



باسم تعالی

فهرست برگه منبع چاپ سنگی - اداره مخطوطات

۱۳۳۵

شماره ثبت:

۳۸۴۱۷

رده بندی دیوبی: ۱۳۱۱ ق ۵۱۱ ص ۸۵۱ ۸۶۱ مرجع ☐

سرشناسه: صدر فروزین، محمد عبدالعزیز

عنوان قراردادی:

عنوان: قانون ارسا ضمه ضرسیل الهدیه

شرح پدید آور:

کاتب: زین العابدین تاریخ کتابت: ۱۳۱۱ ق

محل نشر: ناشر: تاریخ نشر:

صفحه شمار: کولون مصور ☐ درسی ☐ گراور یا افست ☐

زبان: فارسی ابعاد: ۱۳۲.۵ نوع خط: نسخ

روش تهیه: وقفی ☐ اهدایی ☒ خریداری ☒ ارسالی ☐

واقف: خزانة آستان قدس رضوی تاریخ ثبت: خرداد ۱۳۲۳

یادداشتها:

موضوع(ها): شتم مذهبی

شناسه(های) افزوده: زین العابدین، کاتب ب. آستان

قدس رضوی، خواجه ج. عنزل

فهرست نگار: علیمر

تاریخ فهرست نگاری: ۸، ۲۹، ۸۲

دفتر گران

۷۶۲



۲۹۷/۲۱۲
ق ۲۵۱ ن

کتابخانه استقامت قدس

اسم کتاب قانون الرياضه فی سبیل الهیاء
مؤلف مصنف
مؤلف
مراپنده سید محمد قزوینی خاک نخلص

خطی سنگ نستعلیق تهران
چاپی
۲۵۴۱۸

سال چاپ یا تحریر شوال ۱۳۱۱ عدد اوراق ۸۲ ص

جزء کتب چهار شماره ۷۴۲

شماره عمومی ۹۲۶۹ شماره قبض

واصف خدیو ایران استقامت قدس تاریخ وقف خرداد ۱۳۲۳

طول ۲۰/۵ عرض ۱۳ گنجده

اسناد و کتابخانه ملی

۶۲۲۱

سال ۱۳۲۸ خورشیدی

در این شد

خبرگزاری
۱۳۲۳

۳۳۳
قافله پریمه

۸۰۰۱

۹۰۰۱

۲
۱
۲ ده شاهی

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی
شماره اموالی ۹۶۹۲

سال ۱۳۴۸ خورشیدی
پایانی شد



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي ضاقت فضاء الكلم عن التكلم من ذاته وعجز لسان
العارفين عن شرح صفاته وصلى الله على مقتربنا نون الشريعة
المحذبه والهادي الى معرفه جناب حضرة الاحديه والسلام على
على والى الولاة وفاع الكفر والضلالة واولاده الهاديين الى
الهداية من البداهة الى النهاية سيما الغائب الذي هو الغاية
حين كوي قتل السادات والفقراء محمد تخلص نجاب ابن عبد الحسين الملقب باب
الصدر المستر وني المسكن والمولد که بار بار خاطر خطور میکرد که نظر بر مضمون
حديث من حفظ على ائمتي اربعين حديثا الخ اربعيني بقلم شسته و خاطر
خسته نگارش یافته و شرح آنرا بجهت سهولت تعلم متعلمين بفارسی نويسه و بواسطه
سهولت ضبط و حفظ برشته نظم برآورد که بعد از ارتحال ارشادى فانی



در مسکن جاودانی و حسیره بوم لا ینفع مال ولا بنون کرد و بعد از شرف
بمکه معظمه شروع در آن نمودم ولی حوادث زمان و موانع جهان موجب تاخیر
اتمام آن گردید تا در سنه هزار و سیصد و ده که در دار الخلافه طهران صابنا
الله عن احد ثمان میناسبت وقت و مورد شعری چند از آن که در خاطر بود
در طی محاورات جناب ابیات قبلیه و امید گاهی صدر رفیق زبده اهل الکشف و البصیر
آقای صدر دیوانخانه عدیه بیان آید از آنجا که حضرت ایشان را همیشه میل دل به ابیات
اهل دل و مقامات و ارستگان از آب گل بوده دست فوق العاده لطفا
مسترت و محبت نمودند و در عین بر اتمام آن نحو شیرین نموده چند المله نفس
وقت یافت و جان بجالت حالت گرفت امر ایشان بر خود لازم دیدم و ایراد
ایشان استمداد بهمت خویشم و شروع بر اتمام آن نمودم چنانکه در ضمن
قوانین گاهی اشاره بر آن شده و از آنجا که در نفس خود احتمالی خبر بطور تقصیر

و خطا ندارم عذر از قصور فهم و عدم سلامت نظم منجزا هم مکرر

همان ناظرین بحسن فطرت خود در گذرند و مستغفرو

بر حضور و خطا بکشند

لله الحمد اولا و اخرا

مطلع ۱۳۰۱ خورشیدی
بازبین شد

قانون التریاضه
فی سبیل الهدایه

بسم الله الرحمن الرحيم

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| بنام حق تبارک و تعالی | که جان بر جان نثاران میکند |
| بنام آنکه جان نده جانان | رسد آنجا چو قطره سوی غمان |
| بنام آنکه در هر ذره روش | بود تابان نه تاریک همچو شوش |
| بنام آنکه نامش هست باقی | بنام آنکه شد در بر زم ساقی |
| بنام آنکه این ناله را بنا کرد | در این فی ناله های خوشنوا کرد |
| بنام آنکه دم درنی دمیدم | که از آن دم دمی خوشتر ندیدم |
| پس از منش بنام آن یگانه | که اندر عشق بازی شد نشانه |
| پس از وی این عیش شاه لولای | که از شمشیر وی شد شرکها پاک |
| ولی عهد و سلطان زمانه | که باتن کرد جگر رستمانه |
| مدد ز آن بحر علم ز رف جویم | ز قانون ریاضت حرف گویم |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| هزار و سیصد و شش بعد بخت | اداشد تضرع دین فرض بخت |
| بخانه حق مکرر با صد خلاص | نمودم عرض اند نقطه خاص |
| الهی ای مقتدر بر قوانین | وصالت نوشداروی مجامین |
| زبان بسته ام را باز کردی | چو طوطی باش که هرگز کردی |
| مکن جاری مرا بر نطق و بردست | مگر چیزی که مقرون رضاست |
| زدین حق نباشد دور مو | چو میران سپر نباید هیچ سوار |
| صراط المستقیم طالب آید | بقرب حضرت حق جالب آید |
| به بیدی من شیار در وی طرک | بچشم لطف بر خاکت گذر کن |
| الهی از سحاب اهل ایقان | ریاضت نامه را سیراب گردان |
| بمیسرای وجودم باده ریز | که گردد نطق جان ز آن باده ریز |
| چهل قانون حیل جانانه گوید | حدیث مطرب و میخانه گوید |
| که از وی در جهان این زاده | ز خاکی این چنین سهند زاده |
| صد فغان غنچه های اهل حید | که با غنچه اندر بحر توحید |
| ز حق بینی سرا سرب کیم و شیش | ولی از چشم احوال خورده شیش |
| چه احوال را نباشد چشم نیکو | یکی را خود دومی پسند زهر |

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| دو چشم از سرمه توحید عاری | ز راز صیغه الله در عاری |
| دمن حسن من الله را نخواهد | ز زنگ خم هو حیران نماند |
| کسی گوید ز شرع پاک دور است | کسی گوید که انکار صندور است |
| فقیه اند را اصول خود گذشته | نخود نام هستی باز بسته |
| برادر یک الف از ابجد حق | بخوان تا بر تو واضح گردد حق |
| سراسر هیچ طعن و دق نماند | خراز حق کفیه مطلق نماند |
| فیضان خوش اختر همچو شمعند | که بر کردش چنان بر پو جمعند |
| همه مردان حق از نور ایشان | پدایت یافته بر کوی جانان |
| ز پاکی حبله بر ابدال مبدل | ز آخر شد بدل در حکم بدل |
| چه دیدم در مردان محسوس | ز صراف دخل جوزه بی |
| که بستم بتائید کمر بند | کشودم پای ایشان از این بند |
| بقول عقل کل سلطان عال | بجلم من خط کردم مقابل |
| چل نور است ز انوار پدایت | همه هم بابدایت هم نهایت |
| بود این حل کس که اکثر کافی | که کافی بود شیعه است کافی |
| هر آن کین چل کمر در سینه دارد | حق آنجا فیه دین شمارد |

| | |
|---|-------------------------------|
| چو تر یا مست بر جان کامل | ولی در چشم افنی سم قال |
| زمره بایدیم اینجا سپر کرد | که نتواند در او احوال نظر کرد |
| الحديث الاول | |
| <p>فی الکافی فی باب لا خلاص علی بن ابی ایهیم عن ابیه عن الفاسم بن محمد عن المفیری عن سفیان بن عیینہ عن السندی عن ابی جعفر قال ما اخلص عبد الا بآمان بالله اربعین یوما و قال ما اجمل عبد کذا لله اربعین یوما الا نزل هذا الله فی الدنیا و بصره دا و لها و د و ا و لها و ثلاث الحکمة فی قلبه انطق بها لسانه ثم تلا ان الذین اتخذوا العجل سینا لهم غضب من ربهم و ذلک فی الحجوة الدنیا و ذلک نجرى المفیر بن فلا تری صاحب علیه الا ذلیلا و مفیرا علی الله و علی رسولہ و علی اهل بیته</p> | |
| کبوه جان چلو زار نشینی | تجلیهای طور بر ایه بینی |
| بجوشد چشمهای حکمت از دل | بر آید دل چو گل کیمیا ره ارب |
| سواي چشم سر چشمی و کمر بست | که از سپر قدش بس جبر بست |
| در و ن چشمه چشم آبجوان | سکند عشق و خورشید میدان |
| بغیر از معرفت حکمت که است | خیالی چه خام و نیم حاست |

| | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| ز ایجادت چه عرفان بود مقصود | کنون باید پی مقصود خود بود |
| نخت اخلاص میبایست درگاه | که بی اخلاص کی خالص شود گاه |
| ندانستم که این چنین چه راز است | سراین رشته بس درود دراز است |

حکایت اخلاصی که از معبری میکند شت گفتگوی زن با شوهر
شید نغره زد و بهوش شد و اشاره بحقیقت قلب انسانی

| | |
|------------------------------|-------------------------------|
| شدیم صوفی ز اهل سعادت | بهر اندر بسی کردی حیات |
| پس دیواری اندر سایه شیت | نه آخر این نشستن بر سر شیت |
| شید اندر پس دیو ارگنوی | ز پی تمام حجت داشت با شوی |
| چنین میگفت با شوی آن نه برید | که در هر حال هستم از تو خورید |
| بی آبی و بی نانی باز م | نه همچون دیگران از اهل آرام |
| خواهم پوشش بر شیم کیش | کنم جامه ز مشکین کبوی پیش |
| قاعت را نختین بشیه کیرم | ز انکشان خود مت پذیرم |
| بشرط آنکه حسنه من زن نجوی | ز هر من سپرمونی نکاهی |
| یکی حسنه بر د صوفی چو پستان | تس خراشید چو طفل از این دستان |

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| شد بی پا و سپرد خاک غلط | فریدی در رسیدش از مریدان |
| بد و گفتا که ای سپهر جوان | چه شد افتادی اینجا این چنین |
| سر اسیر قصه را بروی سا کرد | پی ارشاد این مرشدان کرد |
| مده بیگانه را در دل تو منزل | نه آخر عرش حاست اندل |
| زدل بحم صنوبر نیست مقصود | نفت فیه خوان از قول معبود |
| کلاه لایعنی بر سپر است | قبای قلب عبیدی در بر است |
| خیال غیر را اینجا چکار است | که خلوتخانه خاص نگار است |
| گرت باد و نباشد نقشه خاک | ولا یسرک بخوان از نسخه پاک |

الحمد لله رب العالمین

فی الکافی باب اوقات الدعاء عده من اصحابنا عن احمد بن محمد بن خالد عن شریف بن سابق عن الفضل بن ابی قزوه عن ابی عبد الله قال قال رسول الله خیر وقت دعوتکم الله عز وجل فیه الا سحر و قلا هذه الا یه فی قول یعقوب سوف استغفر لکم ربی قال اخرهم الی التحدی و اشاف بعد یه سی با احدا را حبیبان تکنون اودع الناس ف ازهد الدنیا و ادرغب الای اخره فقال یا الهی کیف ازهد الدنیا فقال جل جلاله اخذ

من الدنيا حاتم الطعام والشراب اللباس ولا تدخر لغد دُم لذكركم
فقال يا رب كيف ادوم على ذكرك فقال جل جلاله بالخلوة عن الناس
وبعضك للخلوة الحامض و فراغ بطبك نبيك من الدنيا و قوله اذكركم

| | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| اگر خواهی ره اخلاص خانه | بگویم باد ف و چیت و چانه |
| میان کن نخستین خلوتی خوش | چو قلب اهل دل صافی و دوش |
| ز رنگ نقش و تصویرش کن | بفرش بر یا خوش مقیری کن |
| در آنخانه کسی دیگر مد راه | چنین گفت آنگه بود از کار آگاه |
| بجلم فا ذکر و ذی بسجود حق کوی | سحر کا مان سپهر ذکر حق کوی |
| سحر کا مان پیام یار دارد | نیمش نفحه دلدار دارد |
| سحر وقت مراد عاشقان است | که آمد شد و عفتای جان است |
| سحر کا مان ملایک دوش بود | رسد سیح ایشان بر دل و کوش |
| بویش معتدل همچون بهشت است | نیمش جان نقره غیر سرشت است |
| همان از صبح تا شب ای کم از بوم | شو غافل ز ذکر حق و تیموم |
| ز فقر خاک تا بالای افلاک | کمر بسته در سیح چالاک |
| همه عالم پی سیح قیوم | ولیکن بر تو نبود هیچ مفهوم |

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| چه سیح و چه زنا رو چه مزنا | همه روز و شبان مشغول نما |
| نه آخر خلقت ایشان عیبت | غرض از خلق با زتی و هیبت |
| میکن این سخن اندر کاره | و این من شی را میکن نظاره |
| ولی مصطفی جان را میجا | کدر میگرد روزی از کلیا |
| کروبی با وی از اهل طریقت | پی تقیث اسرار حقیقت |
| که از نا قوس آمد ناله زار | بر پسیدند از زار شیل جای |
| چه میگوید باین صوت و عبارت | چگونه باشد این آخر عباد |
| ولی فرمود گوید نفی و اثبات | فدای گفته پیر حسرات |
| گذرانده خرابات ارغمانی | ره پیر خراباتی بیاری |
| ز نا قوسی جان کمتر شدنی جا | که حق را میساید از دل با |

اشان بعد اسماء الله تبارک و تعالی و شرف ذکر خصوصاً کلمه لا اله الا الله

الحديث الثالث

فی الکافی فی باب ذکر الله عز وجل کثیر الحسین بن محمد عن معلى بن محمد
وعدة من اصحابنا عن احمد بن محمد جميعا عن الحسن بن بصير عن ابي الوشاء عن
داود بن سرجان عن ابي عبد الله قال قال رسول الله من اكثر ذكر الله عز وجل

وَجَلَّ جَلَّ اللَّهُ وَمَنْ ذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا كُتِبَ لَهُ بِرَأْسَانٍ وَنُفُوسًا وَبُرْءَانٍ وَبُرْءَانٍ وَبُرْءَانٍ

الحديث الرابع

في الكافي في باب من قال لا اله الا الله عده من اصحابنا عن احمد بن محمد عن محمد بن علي عن محمد بن الفضل عن ابي حمزة قال سمعت ابا جعفر يقول لا من شيء اعظم ثوابا من شهادته ان لا اله الا الله ان الله عز وجل لا يعد له شيء ولا يشركه في الامور احدا و اختام بحج قووم

| | |
|---------------------------|------------------------------|
| هزاران نام دارد و بسیار | که نبشته است چون جان در بر |
| هر کسی که خوانی او میست | بخوان کو صاحب اسماء حسنی است |
| باسمی خاص باید بود قائل | که بنشیند چو جان در خانه دل |
| هزاران که حقیقت خبر نمیست | در استعدا و مطهر هم نمیست |
| پی یقین اعظم اختلاف است | که در تائید این اسماء خلافت |
| که از نو چنگ عینی ساز کرد | بمضرب این معیت باز کرد |
| ز دایه زنک غفلت از دل | از نور روشن شود قلب حریفان |
| میرسل بر عرصه افهام بخت | که پنهان باده خوردن بخت |
| بزن تا بزن آوای مستان | بخوان تا چو بل در گلستان |

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| زمانم بگو بقر صدق صادق | حنیفست اوج کن سعاد صادق |
| از و پرسنده پرسید اینجا نیست | شمار است شامل این اشارت |
| بد آنجا مومن و کافر نزد کام | که حصر آیه کیسر دامن عام |
| بفرمودش بی زانجا که شتم | همه خاموش بود در تو شتم |
| نه آخر نیست جز نافع ملصق | کلاه خویش جان با ساز قاصد |
| همانا گرفتیم آنسو حریف | در گرفتنی چیزی ماند |
| کنون بگذر که در دست نون بگویم | کنم زین گنجه عالم را نون |
| بپرند حشر مومن از ملکیت | که دوزخ در کجا بود و ملک |
| که ما تا جنت این ره را بریم | بجائی آتش و دوزخ ندیم |
| سراسر گلستان و سبز دیم | نواز شهای بی انداز دیم |
| هزاران مار نیلوفر پر از بار | دو چشم غاشیه ترکش از جوار |
| ملک گوید که آن رخسار کلشن | سراسر ناز دوزخ بود و کلشن |
| چه کلشن که ده بودی نفس بدو | از آرزو گشت کلشن سبز و جو |
| از آن گوید که جز اطهات ناری | ز نورت خاصیت کردید عاری |
| نوزد اسپم اعظم نیز در مار | بگیر این کعبه باقی جمله کبد |

چه ایت شکستی اعظمی تو
 که خود اعظم که اسپم اعظمی تو
 کنون جل شد معاً زود کند
 که بهترین حدیث ذکر و لب
 متاع عاشقان زینکویه نیکو
 که دارد تا جرش او دست بخت
 شوی آزاد و صافی و مصفا
 ز ناز و از رفیق و جمله با
 بشود رنج و در اثبات کامل
 که قولی مقتضی او راست
 از کردی ز شرکت کسره در
 زبان یونس اندر کعب خلوت
 کرد و یابی بزرگی در مقامات
 همه پیشینان در نفی و اثبات
 جهان حی قیومی جهانت
 مراد دل برده از کف حی قیوم
 بجان دوست در طلی ملک
 عیان گفتم که تا ویلی نیاید
 بسی اسرار دیگر هست بته
 ز تیری کشش نوید روح بال
 بی دارم که گفتن هست شکل

شنیدم حسین منصور حلاج
 می دانم که از پیانه می رخت
 ز تحت احسن التقویم شد و دو
 ز خاک می رفت تا چندین منزل
 شد استعدادی کمتر ز طوری
 غرض آشفته ام مطرب کجائی
 جز از حق کس کجا گوید انانج
 غرض مستانه باروی چکنای
 مریدانش زغم چون نموی کشند
 نصیحت کرد آن پیر بنردا
 پس از مرگم نماید دجله طغیان
 ازین خاکستر خشکیده دریا
 به پستی آید از بالائی آبش
 پس از مرگش از انسان شد که در
 به جلد رختند از خاک مٹی
 قمار عشق را چون کشت بجلج
 و یا این نقشه را می بر تخت
 حق نامی بشد حق حق او رو
 تا بخوارشانش کشت نال
 و یا در مطهرت از بوری
 ازین نوکفه ام برکش نوائی
 خطا کرد آنکه گفت از خود انانج
 انانج کور و دان شد بر سردا
 ز پیر خود نصیحت جوی کشند
 سمند رو چون نرم برین دار
 شود بس خانها زین شهر ویران
 کفی ریزید اندر آب دریا
 شوند آسوده خلق از خطر آبش
 بیاورند از خاکسترش زود
 فروتن کشت آب از آن درشتی

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| مرتب سان چه شد با آب مصوب | بم نقش انا الحق کشت کتب |
| مقام احسن در ذکر است | قارعت زان انجمن است |
| زبان در اول و دل در میان | در آخر فکر بشو این طرانه |
| مراتب یقین هر یک مست | بخود بانی نه این بحث کلاست |
| مقام مستی آن شد که در جوار | سراید نام بی نیک در بار |
| بثانی جام می چون صاف کرد | ز کشف پرده کشف کرد |
| مقام مستی آن شد که دیدی | نه آخر قصه معجون شنیدی |
| کنده خدا و خدا رضا عدا | برون آید ز دست عاشق زنا |
| ز بس نشسته اندر خانه دل | نویسد نام بی سیر بر گل |

فی کیفیة معاودة الذرات انزل الانسا بقربة الحق ثم اجبا بالجابات و
نسبا المعاهدة والانس لقوله ثم ولقد عهدنا الى ادم فنبه لم يخلع عرا ووجه التسمية

الحديث الخامس

في الكافي في باب الكفر والافان علي بن ابراهيم عن ابيه عن ابن ابي عمير
عن ابن اذينة عن زرارة ان رجلا سئل ابا جعفر عليه السلام عن قوله عز
وجل اذا حذر ربك من بنى ادم من ظهورهم وذرتهم واشهدهم على انفسهم

الست بربكم قالوا بلى الى اخراية فقال وابق يسمع عليهما السلام حد
ابي ان الله عز وجل قبضه من التراب التي خلق منها ادم عليه السلام
فصب عليها الماء العذب الفرات ثم تركها اربعين صباحا ثم صب عليها
الماء المالح الاجاج فتركها اربعين صباحا فلما اختمت الجنة اخذها
فتركها عرا كاشدا فخرها كالذئب من بنية شماله وامرهم جميعا ان يعفوا عنها
فدخل اصحاب اليمين من عليهم بردا وسلاما وابي اصحاب الشمال ان يدخلوها

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| بیا مطرب بزن قانونی از نو | ز قانون نخستین پرده کو |
| بیادم آور آن عهد استی | که در روز ازل بایستی |
| کنون بشنو که چنت آواز بردا | چه سر پوش از سر این از بردا |
| چنان در گوشم آوارش کرد | که از عهد ختم خوش خبر کرد |
| حق از خالی کرد پیداشد آدم | بیا عذب گردانید منضم |
| چلو و رش با انسان بر کن بود | بشور و تلخ پس تخمیر سر بود |
| چلو و رش پی تخمیر بکشد است | ز بهر عک بعد از چله بردا |
| برون آید بی دراز چپ راست | از ایشان رفتن آتش میجو است |
| شدند اصل عین بی رود و نا | سلام و برد شد بر جله آن |

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| ولی اهل شمال از رفتن | ایا نمود و بالکار شد یار |
| یعنی را چه بد سر بایه تسلیم | مکافاتش شد آنجا عورتینم |
| شمالی گشت از امر سرکش | بوز نفس فرو دوش در تنش |
| بیا مطرب کنون ز آنغیر کو | بیادم آور عهد کهنه از نو |
| مذاخم چه کجاکی بود پیمان | مگر پیمان کوبد ستر پیمان |
| حسابق راز اول تا آخر | پیش علم خود نمود صانع |
| پس ایشان را بنطق آورد | بنطق قالیات جواهر |
| هویدا ساخت بر مان حدای | که تا سوزند پندارد و تاپی |
| نفوس از صلب آبا با معنی | بلی گفتند در اثبات معنی |

الحديث السادس

فی الکافی فی باب ثم الدنیا علی بن ابی حمزة عن محمد بن عیسی عن یحیی بن عقیبة
الآزدی عن ابی عبد الله قال ابو جعفر مثل الحجر یص علی الدنیا کمثل
دودة الغزل کما از داد ث علی نفسها لقا کان ابعدها من الخروج حتی
تموت عما و آسان بحدیث ان الله تبارک و تعالی سبب الف حجابا من
نور و ظلمة و در بیان نسیان انسان عهد انس قدسی بسبب حجابا

| | |
|---------------------------------|------------------------------|
| بیا از عهد اسم ای معنی | بیاد آور سبب معنی |
| بیا بحسین ده پنجه رانج | بهوش آور مرا از کنج پنج |
| کنون نیکو بوش بهوش بشنو | که چنگ زال کوبد قهقهه از نو |
| همه مانوس اندر گاه بودند | به تبیخش که و بیکاه بودند |
| چه بد مانوس در درگاه جانان | از آن مانوس همی کردند |
| چه دور افتاد اکنون انفتاد | چه کرم پید شد اندر حجابات |
| حجاب نور و ظلمت توی در تو | چه چو کاشش شد و او گشت کوه |
| بشد راندرون محبوبس کرد | پس از بیرون شدن با یوس کرد |
| فراموشش شد انس حضرت یا | از آن مانوس همچو اند بیا |
| یکی بگر که عهده است اینچنین است | و ذکر هم با نام الله این است |
| چنان موسی برودن آور بایات | بسوی نور قومت راز ظلمات |
| فسانه نیست جانا این حکایات | که حق سر نمودنی ذلک لایات |

الحديث السابع

فی الکافی فی باب الا سغفاد من الذنب عن من اصحابنا عن احمد بن محمد
خالد عن ابن محبوب عن هشام بن سالم عن ذکریه عن ابی عبد الله قال ما من

مومن یقار ف من یومده و لیلته اربعین کبیره فیقول و هو نادم استغفر
 الله الذی لا اله الا هو الحی القیوم بدیع السموات و الارض ذا الجلال
 و الاکرام و اسئله ان یصلی علی محمد و آل محمد و ان یتوب علی العیال
 الله عزوجل له و لا یموت یقار ف فی یوم اکثر من اربعین کبیره

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| مغنی تازه کن کن بحن رب بام | مکر ربانی از چندین حجابم |
| ره نامن ناکجا بخاک کریم | که من از این کریر نشناکریم |
| خراب افتاده ام از زرق و طلا | هدایت کن مرا سوی خرابات |
| پنجی خانه مارا شد در کوی | نویدت ایندم از شد بر کوی |
| کوفه موده پیر خرابات | که قولش هست مفتاح حجابات |
| نخستین توبه باید از دل جان | پس آنکه عنبرم آه کوی جان |
| بر روزی کنی ار چل کبیره | بیک توبه شود کمیر حیره |
| جهان رحمت حق پیش از اینها | کنه چون قطره غفوش همچو دریا |
| اگر خواهی شوی محبوب دلبر | باید گشت تو آب مطهر |
| حقیقت توبه خود افسوس بعدا | که دل از بحر حیان سحر جدا |
| ولی اظهار او چون باز بان | پی اظهار محتاج بیان است |

| | |
|-------------------------------|---------------------------|
| بید او بختان و دله اردنا | ولی اظهار در شان و خورما |
| چنان کرد دل آید غم عصیان | کمیر و سبده را بر جرم حین |
| همانسان نیست از دل توبه کا | ملفوظ ظاهری شد عهد و |
| ز جرم بعد محزون باش و غموم | پس آمرزش طلب از حق قیوم |
| کمن توبه ز دل بستن بهر کا | بغیر از عشق حضرت یار |
| در او بین و در او باش و در او | ازین شوریده سر بنیوش این |
| بخاک ایساقی از خنجر ایجتی | شرابی ده که سوزد شئی و لک |
| ناید توبه محض حب دله | شود خاک ره مردان حرا |

الحديث الثامن

فی الکافی فی باب العبادۃ علی بن ابراهیم عن ابنه عن ابن محبوب عن جبیل
 هرون بن خارجه عن ابي عبد الله قال العبادۃ ثلاث قوم عبد الله عزوجل
 خوفه فذلك عباده العبد و قوم عبد الله تبارک و تعالی طلبا للثواب فذلك
 عباده الاجراء و قوم عبد الله عزوجل جباله فذلك عباده الاخراء و العبادۃ

| | |
|------------------------|-------------------------|
| بیاساقی بحیان می فروشا | بحیان بیسان و باد و نوا |
| بصافی درون صوفی صاف | بوجه مطلق عاری از اوصاف |

بجان خرقه پوش بند سرت
 بجام می بکیر از خاک دستی
 بغیر از بار کرباشی طلبکار
 من این با آنکه سیم از دل جان
 حدیث ما بعدت در خرابات
 جوان مفلس بی برکت باری
 که خاتون زمان خوشتر بود
 هزاران حیل که کرد اندر ویش
 بیای قصر دلبهر کرد مسکن
 زن از عصمت دیدار بسته
 قناد این قصه اندر هر زبانی
 بنیدشید زن از نکت از نام
 نخت عشق جواز اکید کرد
 رخ خورشید و ش از غرقه نمود
 کیستی از کجائی حاجت
 که سراز پاند اند پای اردست
 که او بر ماندش از بت پرستی
 بت و زنا را با باشی پرستما
 گویم خرم حکم شمع ایقان
 خراباتی سپرد و اندر مناجات
 پریشان کشت بر زیبا نگاری
 بعلم دلبری استاد دفن بود
 نیاید بار و را آخر نهالش
 بر افشاند از غم خاک گلشن
 بسان غنچه در پرده نشسته
 که همچون کشت بر خاتون جوانی
 بشد در فکر است آغاز و انجام
 یکی بکنده چو نیکو حیل کرد
 بنجا کسرت نشین خویش فرمود
 سر سودای محزون تو بایت

بگفت عاشق ز شهرستان عشقم
 ز نش گفت انجیل از سر بد کن
 جوان گفت اختیار سر تو را هست
 ز نش گفت آرمت بی جا
 نخت از این خیال خام بگذر
 ره خود گیر و دام دیگر انداز
 دوم ره نخت نیکو نگاری
 بکام خویش با دی شو هم آغوش
 سوم ره که نخواهی حسرت صالم
 درین کوی اوقتی در خاک غلط
 جوان بعد از تشکر در کفتا
 هماندم گفت خاتون خادما را
 پس همچون کوی را انکوشش اند
 بکها امتحان کردم بدین از
 که عاشق بود حسرت من چرا خوا
 قناد شور عشقت در سر شتم
 بیار ندانه زین وادی گذرن
 که عشق از شش جبهه راه مرست
 زلفا روم کی بکزین تو ناچار
 به بین آغاز و از انجام بگذر
 ازین جانسوز وادی کی سپردا
 پروردی سپرا پا نو بهاری
 هم آغوشی من را کن فراموش
 بیاید خون خود کردن حلالم
 سراز تن دور تن دور از دل ^{جان}
 دوم ره راز جانان شد طلبکار
 که اشکنجه نمودند آنجوا را
 ز سر قصه در پرپش قناد
 که عاشق هست یا مرد هوس باز
 نیاید عشق بازی با فنون رست

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| جزا و اجرت عاشق همه است | که او مغر است باقی فانی و پست |
| هزاران جان و دپس کیرجام | چشم چون شد ویت جان جهانم |

در میان علو مرتبه محبت فی الله در نشاء اخرونه که باقی و دائم است

الحديث التاسع

فی الکافی فی باب الحب فی الله و البغض فی الله الحسین بن محمد عن معلى بن محمد
عن الحسن بن علی الوشاء عن علی بن ابي حمزة عن ابي بصیر مفضل عن ابي عبد الله
قال سمعته یقول ان المتحابین فی الله یوم القیمه علی منابر من نور فدا ضاء نور و هم
و نور اجسادهم و نور منابرهم کل شیء حتی یعرفون به و یقال هؤلاء المتحابون فی الله

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| چه کرد و طامه کلبسری هویدا | خلایق محبت جمع کردند آنجا |
| نشان و نام و نسبت نیست آنجا | جلال و جاه و دولت نیست آنجا |
| سر اسیر از خزان خوف عریان | زیم و وزخ و سپحون سید لرزان |
| مفا دما تری مرگ و موج | جبار استیسه کرده دوزخ |
| یکی از شوق خست خوشدل شد | یکی را ترس دوزخ کند هراس |
| یکی در فکر شرتهای شیرین | زرقوم آن در کردیده نکلین |
| یکی در سپهر هوای نخل و انما | یکی را بیم عقربهای جبار |

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| یکی در فکر آغوش جوران | یکی در غاشیه کردیده حیران |
| مجان جناب حضرت دوست | که چون مغرند و عالم پیشان پست |
| نشسته چکلی بر منبر نور | ز نور روی عالم کرده معسور |
| تن و رخسار و منبر جمله پر نور | چه نیکو سبکری نور علی نور |
| در آن صحرای کس کس رانده | بر آنکس میده ایشا ز اشنا |
| علو و رفعت ایشان کواهند | که آنشان محبتان آهنگ |
| برودل بند اندر وجه صانع | چه صوفی کوی جسی است گمان |
| ز مرد و دوری خوف او کدر کن | صف آزادگان وی مقرر کن |
| جهان فانی است فانی را بیا | بقا اندر جهان جبر در بقا |
| با آیتیم الله مابش مسرور | که رضوان بهر است از جنت |

اشارة بحديث سنی یا احمد وجبت محبتی للمتحابین و وجبت محبتی للمتفاطعین فی
و وجبت محبتی للموکلین علی و لیس لمحبتی علی و لا غایه و لا هایه کما رفع لهم علیاً
و ضعت لهم حلماً اولئک الذین نظروا الی الخلق فین بنظر الیهم و لم یرفعوا
الحوائج الی الخلق بطولهم خفیفة من کل الحلال نعمهم من الدنیا ذکره و در صلتاً

| | |
|-------------------------|-----------------------------|
| هر آنکس که در دل حب یار | یقین میدان که با او یار است |
|-------------------------|-----------------------------|

مذار عشق حق سرگزینیت
که ز غلت در او هست و نه غایت
از آن زائل شود عشق مجازی
که غلت داشت آنجا لبوبانی
سراسر زکات بود و نقشبندی
بیایست گشت زکات و نقشبندی
چه زکشی بر پید نقش شکست
بیکره عشق بازی از سرت رفت
رخ چون ارغوان چون افخوان شد
قد سپرد و روان بسچون کاشد
دو یا قوت ترش الماس کون شد
زکان کو هرش کو هر برون شد
سرش اجد پیری آشیان حنت
خرابش دید از آن آنجا مکار حنت
برکت سود موسود از یان کرد
به انصاف این سودا توان کرد
کلی معشوقه جو بیرکت و تصویر
که حسن را نباشد هیچ تصویر
خران از بوستانش کل نیرود
بیادی کرد از آن بستان نیرود
بروی چون کلش خاری نود
ز با قوت ترش ماری نود
وفایش بسچو عهد کل نباشد
بقایش بسچو سکر کل نباشد
بر او دل بند کورا و چه باقی است
که باقی در بقایش و چه باقی است
رضایش شد نیم مرد درویش
که عاشق را رضای دوست کش

الحمد لله العالی

فی الکافی فی باب الاقصاد فی العبادۃ علی بن ابی حمزه عن ابی محمد بن یحیی
عن الفضل بن شاذان جمیعاً عن ابی عمیر عن حص بن ابی النخری عن
ابی عبد الله قال لا تکرهوا علی انفسکم العبادۃ

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| بشوق میل رو کن در عبادت | که حق مکروه می دارد کرد |
| از و انوار قسبی حاصل آید | وز و الهام حضرت نازل آید |
| شود و زود اعطای قسبی می آید | وز و ظلمت شود تا راج و بغیا |

در بیان آنکه چه بسیار کثرت یا ضات و مجاهدات و تفکر در آیات
نفیات و علویات و غیرت بر کشف حجابات و تحصیل مقامات و سل
مشاهدات و اکثار معاملات نفس متعب و کل کرد و یا متحیر و مضطرب مان
واسطه از ارتفاع درجات و شوق ترقیات باز ماند قبض و بایس که حب
فورا اعمال و حضور احوال بود طاری کرد پس چون کسی از جماع صوا
حس طیب و آثار مناسبه مسجوع افتد بیک نهضه و نهضه غبار هستی فدا و
حدوث از خود بیفتاند و از جمیع غواشی محروم گردد بیک لحظه چند

راه طی کند که سالها بسیر و سلوک در غیر او نتواند کرد و لیکن از رو
صدق و اخلاص و طلب مزید حال بود و داعی نفسانی و خطوط طبیعت
اکنون مشاهد میشود و من بعلم بعلم و از اینجا است که وجد را در طی طریق
خلیفتی تمام است و همچنین چه با کثرت استغراق و فکر منجر خوف و فکر
ذات که محل غده و نهی است یا بالکلیه باعث میل روح بر کز صلیه
و ترک علاقه جسمانی میشود از اینجا که همت نیز گاهی لازم میشود و بخت

رَسُولٌ مِّنْهُمُودِ اِنِّیْ اَمِیْحُ وَلَا اَقُولُ اِلَّا حَقًّا

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| کرافتی در حجاب یاس راه | بانی کسیره از قرب درگاه |
| تمام این نشانه تبدیل است تغییر | تو هم چون عالمی در نقش و تصویر |
| بر دم منقلب کردی بجای | که افلاطون شوی که لا ابا |
| کسی از بسط بر عالم سواری | کسی از قبض سپهر اندر کناری |
| کسی روشن نمائی شمع ایقان | کسی نه کفر میدانی نه ایمان |

| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| کسی انقی بکرقاف و غفا | همی خواهی شناسا کردن بدیا |
| کسی خواهی که آتش بر فروزی | چو پروانه ز غیرت خویش سوزی |
| مذاتی بر تو این دریا محیط است | محاطی را کجا در کن محیط است |
| کره در شکست و غوغا تو است خالو | جاشش آچوق تو است خالو |
| که اندر فکر علویات حیران | ز غیرت بر خود سپجون پیران |
| قد در سیمیا اندر مراحل | کسی در فکر ادوار و منازل |
| مرد عوت کند بیچاره ناچار | بسالی تاده نخلش ثمر بار |
| شود آیات قدرت زوید پیدا | عیان کرد و از و صد گونه سیرا |
| مقام وصل و قرب و کشف ایقان | مرد و حاصل هر سر که خیر بادا |
| کسالت از دوامت باز دارد | بعید و هجرت انباز دارد |
| فکاهت بر آن گردید مطلوب | که رافع کشت حاجب از محجوب |
| سمع و و حید کا ند جان زندا | جمال یار زو کرد و پیدا |
| بجسبانه می کواره تن | که طفل جان شود خاموش بنفن |
| پیدا آید بجان و دل بط | خلاصی آید از عجز و کسالت |

الحمد لله الحادی عشر

فی الکافی فی باب حقیقه الایمان و البیّن محمد بن یحیی عن احمد بن محمد بن علی
و علی بن ابراهیم عن ابيه جمعا عن ابن محبوب عن ابي عبد الواسی ابراهیم بن مهزم
عن اسحق بن عمار قال سمعت ابا عبد الله يقول ان رسول الله صلى بالناس الصبح
فطرا الى شاب في المسجد وهو يحنو ويهوى برأسه مضطربا لونه قد نفع جسمه عار
عینه فی رأسه فقال له رسول الله ص كيف اصبحنا فلان قال اصبحنا برسول
الله ص مؤمنا فحب رسول الله من قوله وقال له ان لكل یفین حقیقه فاحصیه قلبیه
فقال ان یفینی رسول الله هو الذی اخرنی اسمی لیلی و احما هو اجری
فرقت نفسی عن الدنیا و ما فیها حتی کاتی انظر الی عرش ربی و قد نصب للعباس
و حشر الخلائق لذلك انا فیهم و کاتی انظر الی اهل الجنة یتنعمون فی
الجنة و یعارفون علی الأرائک یتکئون و کاتی انظر الی اهل النار و هم
فیها معذبون مضطربون و کاتی الا ان اسمع زفر النار ید و ذی مناسا
فقال رسول الله ص لا صحابه هذا عبد نور الله قلبه بالایمان ثم قال له انما
ما انت علیه الا لشاب ادع الله لی یا رسول الله ص ان اردت الشهاده
معاک فدا له رسول الله فلم یلبث ان اخرج فی بعض غزوات النبی فاستشهد

بعد تسعة نفر و کان هو العاشر

رسول حق که ترک ماسوی کرد
جوانی دید سر افکنده پیش
شش سپهچون میان خود رویان
رسولش گفت کین صحبت بر کوی
بگفتا آن یستین کرده مرازا
شدستم حال آن عالم خودا
سراسر حال شروعش منیرا
عیان بینم عذاب اهل عصیا
بنی گفت ایخو از احوال احسان
جواز گفت الزم ما علیه
زمن بین کیمیا ی جان یانو
تو در وقت اظهار کن چنان روی
مستی را همچو خلقت کن مذهب
نه افسانه است و افنون منجنا
بر معنی نهان هفتاد و یک
چه فرض صبح بر مردم داد کرد
رخنی چون کبر با جانی عنیمش
دو چشمش همچو فکر دور میان
بگفتا موقفا گفت از یستین کو
از آن بگذشتم از دنیا غدا
بچشم جان نه چشم و هم دنیا
شده لایح بمن در عین ایقان
ز فرنا رو عجزا حل خندان
منور کرده و تلبس را از ایمان
رسی را اینجا بمن توی الیه
بس خود سازش عالم اندر
کز آتش او برودن ناید روی
که اکسیر است یقین کرد و بر
که دارد چون نبی هفت معنی
شود جان دل از هر یک منور

آثان بحدیث الناس بحشرون علی صواعظهم

| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| قلم باز از کفم بیرون حس نمایند | از این سویم بدیکر سو کشانید |
| تو چون معجزی هستی خواهی شد | که در تو جمع گشته پیش و جد و |
| دو عالم در وجودت هست مضمهر | بهشتی دوزخی حور تی و کوثر |
| راطوار جادی تا بحیوان | عیان در خویش بین چشم و جد و |
| نشانی از جاد است تا تنه است | که او تا آمده بر ارض جانت |
| نبات نموی و ناخن همه پر زرخ | بهشت عقل و نفست همه دوزخ |
| ز حیوانی نشانت حرص و شهوت | ز انسانی وصال و انبخت |
| قتل ارض و سرت چون چرخ واد | خواست انجم و جانت چو داد |
| دلت اندر بدن چون رب عالم | که از فیض شده پیوند محکم |
| حدیث من عرف المعنی است | بنور عقل این معنی یقین است |
| نشانی از قیامت وقت حرکت | خران مرکب از بار و برکت |
| زلزل در وقت کرد و هوید | برون ریزد کثافات و عرفا |
| بریزد استخوان و الارض | بنطق جان بسی گوید که هفت |

المحدث الثاني عشر

فی الکافی فی باب سوء الخلق عن محمد بن اسمعیل بن یزید عن عبد الله بن عثمان
عن الجحین مهران عن اسحق بن غالب عن ابی عبد الله ع من سوء خلقه عذبت

| | |
|------------------------------|-------------------------------|
| جهان چون مزرع است آنجا درگاه | که جورا جو دهند و گاه |
| همان تعذیب حیات و عذاب | که محشورند با تو چون قارب |
| همه محمول اخلاق بد تو است | که ز رعش هم سپر اسرارید و است |
| نشانش خجابه ای پر زوشت | که کاست تلخ میگردد ز دشت |
| ندانند آنکه در نزدت نشسته | که حالت اندر آن عالم چه شسته |
| عذاب قبر هم بشکست چنین است | بهایم را کجا تشخیص این است |

المحدث الثالث عشر

فی الکافی فی باب حسن الخلق علی بن ابراهیم عن ابی عبد الله ع التوفلی عن السکونی عن
ابی عبد الله ع قال قال رسول الله اکثر ما یلقی به فی الجنة نفوس الله وحسن الخلق

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| بهشت و حوری و رضوان و کوثر | ز حسن خلق و طاعات است کثیر |
| چه شد خلقت مظهر سپهران وی | یقین کاشش نارد سوی توری |
| رسید آنو عده قانون سوم | درین قانون بچو ره را کن کم |
| مثالی آرام لذت ذیب اخلاق | که او باشد رضای خلق و خلاق |

شنیدم مالک اشتر که درخت
 سر اصحاب مولا بود و سردار
 کدر میکرد در بازار روزی
 بر سجدیه جلدی غیر مدبوغ
 باین شکل حسیه آن ضعیف رفت
 زدکان سوتی بر وی نظر کرد
 کمی خندید و کردش ریشخندی
 از و بگذشت مالک فارغ البال
 بسوتی سوتیان گفتند بشدا
 رنمیش روح لرزد چون تن بید
 دل شیر و سر هشیار دارد
 چه بشنید این سخن سوتی براسا
 بسجدیدش آخر در مناجات
 زبان مغذرت بکشود و افسوس
 ز خوف خشم یا خشمیرین مالک

پلکش همچو نم بود در چنگ
 تر از سیر که جان از حق خبر داد
 بجانش از شهر عشق نوزی
 بهمانان جلد درین غیر مصبوع
 قلندر وار در بازار میرفت
 متعجب بر آن هشیار ره کرد
 کشد شام گفت و سخت خدی
 سیاست کرد نفس خوش و آمل
 که مالک بود این نخل بهر بار
 از او گفتار از جان کشته شود
 تن پیل و شرار نار دارد
 پی مالک شد از هر گوشه پویان
 ستاده بر در قاضی حاجات
 بدست و پای مالک میرد او بس
 بدینان خواستی است از همت

بگفتش مالک آزاده راد
 ره مسجد ز بهر این که قسم
 مرا اصلانه بخش بود ولی
 بدان بی ماخذ این افسانه خام
 که فارغ باشم ازین صلاکین
 ز بهر تیر استغفار کفتم
 که حق بین خود ندانم پای است
 بخواین قصه اندر نظم رام

اشاره بحدیث آن الصواب الا نسانیه کبر حجه الله علی خلقه هو الکتاب الذی کتب الله

پس آینه رخسار خوبان
 ز بجزش دید یعقوب بسینور
 از و شد شیخ صنغان شوج
 ز شورش کرد کوهی بیستون ساز
 چه نور حق در آن ستان گذر کرد
 بتارک کوشد و تسبیح خوان
 بیان فیض در عشق صافی
 بنی صافی از او صافست آخر
 پس اینجا نیست جز انوار حضرت
 کی آتش زده بر سینه خاک
 چه زند است آنکه دل زنده نهان
 ز لیل از شوقش سر پران شود
 کمر ز تار و سپرد ستار کبریا
 تعالی الله ز تو ای بیستون باز
 بنی بر بنت حش ز آن نظر کرد
 چنین بود و چنین هست و چنان گشت
 در آیه ادعایم هست وانی
 چنان آشتی کرد و در مظالم
 از آن شیخ حضرت گفت خیر
 خرابش کرده و سرست و بیاد

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| سر اسرار قدر گشت ظاهر | کتاب الله خواندش جعفر آخر |
| بدست قدرتش خوش بر سر است | ز بهر جشش خوش بر نوشته است |
| صدق از صادق اند جامع این گفت | برو بگره بین برهان این گفت |
| چه کردی عیسای نفعی مؤثر | نه بینی صورتش بینی مصور |
| ز آب زنگ و خال و خط کز کن | بیکن آینه در آن طاهر کن |
| ز آب قدرت این سبزه گل | شقایقها و نسیرینا و سبل |
| لب افشوی که چشم فزون ساز | روح رخساره ابروی رسن ساز |
| تکلمهای جاد و بند سحای | تقرهای جان بند و دل فلک |
| تجلیهای روحانی پدید است | چه مقاطیس جذاب جدید است |
| من الماکل شیئی حق دلیل است | زبان در شرح این معنی کل است |
| نخواهیم استدلال و برهان | برو الله نور از بنه خوان |

در بیان آنکه عشق عشاق مجازی در صور حسنه نه همه در تاسع اعضا
و محاسن آب زنگ و خط خال است که قطع لطفه عن القیوم نمودنی
بود بلکه نبودنی نمود است لابد در اشعه و تجلیات حضرت وجود است

که مع کل شیئی لا بالمفازته و اشارته بقصه ابراهیم

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| جال کلر خان و خوب رویان | که میزد و نهان دل از دل جان |
| نه تنها خط و خال چشم ابرو است | قد از او بیچ حلقه و مو است |
| در ایشان معنی دیگر نهان است | که صورت منظر معنی آن است |
| چه نامش باید اندر گفت و بیان | اشارت کو اشارت کرد بر آن |
| غسل اولین تا در کز خاک | تجلیگاه حق دان زین کمر بان |
| بروج و انجم و سیار و افلاک | نفوس و سرود کرم از آتش خاک |
| سر ابریک تجلی شیرین است | که هم از یک تجلی شیرین است |
| تجلی و سختی و سبکی | نور آگاه پا ز درین تجلی |
| سر اسرار چه بینی غیر هستی | بود او نیستی در نام هستی |
| بیابان تشنگان افان و خیران | نشان آب از هر گوشه جویان |
| نشان آب پسند از ره دور | ز راه مستقیم خود شود دور |
| پس از رنج زیاد و راه بسیار | نیاید عاقبت از آن آب آثار |
| ببا افتد بدست غول کمره | ز ره یکبار و افتد سویی بره |
| سر است اینجا بشد ار بشد | بر سویی نهان صد غول غدا |

اثر از کسب و ان از جمله کنی
چو ابراهیم ترک آفتین کوی

الحديث الرابع عشر

فی الکافی فی باب الصمت حمید بن زیاد عن الخشاب عن ابن تقاح عن معاذ بن ثابت عن عمر بن جمیع عن ابی عبد الله قال کان یقول المسیح لا تکرؤا الکلام فی غیر ذکر الله فان الذنوب کثرت و الکلام فی غیر ذکر الله فاسیه قلوبهم و لکن لا یعلمون و اشان بحدیث قدسی یا احمد علیک بالصمت فان عمر مجلس

الصالحین الصائمین و ان اخرج مجلس قلوب المتکلمین بما لا ینفعهم

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| پی معیترها مخانه یار | بمکونی تور ابا باشد سرو کا |
| زبان پیمبر دل کشت شد | که از دل میکند اظهار اسرار |
| ز نای چو سوسن از کوید | نشان خام و بخت باز کوید |
| چه دل با غیر حق کردید جاس | فضولها کند اندر مجلس |
| زبان عیب جوئی بر کشاید | سر اسیر قصه مردم سراید |
| ز پر کفن قتی القلب کردد | شور قشوش هم سلب کردد |
| اگر خلاق وی بهیستی بر آو | یکی همت کن از عیش بر آو |
| و کر تویر محنتی چنان آوی | شکایت کمتر از خلاق بر آوی |

| | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| چه نقش بر گزنیاید خرز نقش | بد نقش کمتر کوی و بیش |
| مکن چون چسپا در کار کردد | که کردانده کرد و اندنه کردد |
| فضولی آورد و در دل خرابی | نماند بگردل را خبر برای |
| هزاران حسنه آورد و در دل و جان | قوی کرد و نهاد نفس شیطان |

اشان بحدیث قدسی دیگر یا احمد ان فی الجنة قصر امن لو لو فوق لو و دره فوق دره لیس فم و لا وصل فیها الخواص انظر الیهم فی کل یوم سبعه واکلمهم کلما انظر الیهم از داد ملکهم سبعین ضعفا و اذا نلذوا و اهل الجنة بالطعام و الشراب تلذوا و اولئک یذکری و کلامی و حید قال و ما علامه اولئک قال جل جلاله سبحانه و قد یجوز قد یجوز السنه عن فضول الکلام

و بطولهم عن فضول الطعام

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| محببت احمد اصری است از د | پستون پاریه قش ز در |
| ندارد وصل و وصل آنجا که را | کند آنجا مکان جانهای کا |
| بر روزی بیدار محبت | برایشان بگرم هفتاد و نوب |
| تکلم کنم بی کیف و بی کم | که از جانشان بر آرم و شغم |
| به رنق راه کوید بدست | مصاعف میشود ملک تجلی |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| بخت صاحبان مرد و اجرت | ز اکل و شرب چون بایند که |
| تله‌های ایشان ذکر یار است | حدیث لعل جان بخش کار است |
| نشان جوشت چون احمد از ایشان | چنین ادش نشان قیوم دیشان |
| که این مردان آزاد هستند | ز بانها از فتویها کرده در بند |
| لب همچون غنچه بسته از لکلم | ز شور آتش زده بر چرخ و تخم |
| بطون از لقمه همچون ناخالی | کرد آید بسی زمار عالی |
| نفس ناطقه عشاق آنجا | نخواهد جز حدیث لعل کو یا |
| بهشت عاشقان دیدار یار است | بحر بعین کوثرشان چکار است |

الحديث الخامس عشر

فی الکافی فی باب الروح الذی یدب المؤمن الحسین محمد بن محمد بن یحیی جمعا
عن علی بن محمد بن سعد عن محمد بن مسلم عن ابی سلمه عن محمد بن سعید عن ابراهیم
ابن الحمران عن محمد بن سنان عن ابی حمزه قال دخلت علی ابی الحسن فقال
لی ان الله تبارک و تعالی اید المؤمن بروح یخضه فی کل وقت یحضر فیہ
و یتقی و یتغی عن کل وقت یدن فیہ و یتغی فی معه تله لیرد عند حاجته
و یشی فی الثری عند سائسته فعاھد اعباد الله نفعه باصل احکم انفسکم

تزداد و ایمنی و برنجی ائمنی نفیساً رحم الله امرؤ هم نجبر او هم بشر فاندع
عنه ثم قال نحن نرید الروح بالطاعة لله والعمل له و اشار به بعضی از مرآت

سیر و سلوک مقامات سلاک

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| فلاطون سان نشین در خم خلوت | ز غیر حق سراپا کبر عزت |
| دیده در رعت آنگه روح ایمان | رسی اندر مقام کشف و ایمان |
| روی در آسمانها همچو ادریس | وز آنجا میروی تا تحت بلقیس |
| بدانی جمله نادانستنیها | به بینی جمله نادیده هیا |
| زخم آبی بر و ن با صبغة الله | عیان کرد و دامن حسن بن آ |
| ز قیاضت رسد روح مؤید | که این کردار را داری مؤید |
| تورا او خضر است و امین است | کنند ارش که این کوثرین است |
| تورا او موجب کشف و یقین است | مراد از او اعطای سلبی همین است |
| نه آخر آمده از سوی جانان | هم آخر میسرود در بحر عمان |
| بنجار از بحر تا تحت قمر رفت | دگر بار آمد و در بحر در رفت |
| تجانی نیست لیک اندر بجلی | وجود از این صفت باشد ترا |
| زیاده هر قدر طاعت غائی | در آن روح مؤید میسرانی |

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| که بجای نیست اندر فیض مبداء | مراتب است استعدادش |
| نمیدانم که استعداد است | و کریم دانم اینک گفتنی نیست |
| از آن جسم یا بی اطوار مقامات | پدید آید بسی کشف و کرامات |
| شموس و انجم و اقمار بینی | هم از کفشتی بسیار بینی |
| رسی در سپید و علم سامی | بدانی آنچه دانسته و ندانی |

الحديث السادس عشر

في الكافي في باب الأرواح محمد بن يحيى عن عمران بن موسى عن موسى بن جعفر عن علي بن إسباط عن محمد بن الفضل عن أبي بصير قال سألت أبا عبد الله عليه السلام عن العلم أهو علم يتعلمه العالم من أفواه الرجال أم في الكتاب عندكم تقرأونه فغلبوا منه قال الأمر أعظم من ذلك وأوجب ما سمعت قول الله عز وجل وكذلك أوحينا إليك روحاً من أمرنا كنت تدرى ما الكتاب ولا الإيمان ثم قال أي شيء يقول أصحابكم في هذه الآية يقرؤون أنه كان في حال لا يدرك ما الكتاب ولا الإيمان فقلت لا أدرى جعلت فداك ما يقولون فقال له فداك كان في حال لا يدرك ما الكتاب ولا الإيمان حتى بعث الله عز وجل الرسل التي ذكرت في الكتاب لتأويها إليه علم بها العلم والفهم وهي الروح التي

يعطيها الله عز وجل مرشاة فاذا أعطاهم عبد الله الفهم

| | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| برسید از ره تحویل دیش | چه حمزه از چراغ علم و دانش |
| که علمی کو نجات از هر ضلال است | ز سر آن یار افواه رجال است |
| فرا گیریدش از قرآن معظم | بفرمود امر از این دست عظم |
| مگر نشیند قول خدا را | خطابش ختم جمله انبیاء را |
| فرستادیم روحی نوئی وحی | کتاب دین ترا آموختی |
| بفرمودش پس آنکه لب لباب | چه میگویند در این آیه اصحاب |
| نمیدانست آن پسر خیل ایقان | که چه باشد کتاب و حیران |
| بگفتش من نمیدانم چگونه | بفرمود حق بود که این بگویند |
| کتاب و دین نمیدانست احمد | رسیدش تا زحق روح محمد |
| چه آن روح آمد اندر جان پاکش | بشد آگاه ز علم و فهم ذاتش |
| دهد این روح حق بر هر که خوا | پس آنکه علم و فهم از او بداند |

الحديث السابع عشر

في الكافي في كتاب العقل والجمل حديث طويل أبو عبد الله الأشعري عن بعض أصحابنا روى عن هشام بن الحكم قال قال أبو الحسن موسى بن جعفر

يا هاشم الصبر على الوحى علامه قوه العقل فمن عظم الله اعزها اهل الله
والراغبين فيها ورغبى عند الله وكان الله انما الوحى صاحبه الوحى

دغناه في العيله ومعه من غير عيشه

| | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| مرا بایه درازا غیار بستن | کنج عنتر تم اندر نشستن |
| کسی کا شمع زلف نگار است | بریده و عمر و دیگر اورا چکار است |
| باعند اللهم افاد غبت | که عند الله خیر گفت حضرت |
| بهنائی کونم یار یار است | هم اندر دوشتم انس آن نگار است |
| نیارش بی نیازم کرد خلقا | زویا خوشتر آید بر تنم دلخ |
| ز فرش بویا و کنج خلوت | شدم در قهر بس در ای روت |
| نشین در خلوت انسان ای برادر | که بودی جالس اندر بطن مادر |
| چه حق ز انسان نشاندت اندر | ز وضع اولین بیدون منی پای |
| مراقب باش کاید و ایرد | کند منزل بر دعت بی شک و ایر |
| ز قبض و بسط مسکودی آگاه | چه باشد رهبر ره پیر آگاه |
| ز پیرم هست پیر عقل مقصود | که فانی گشته اندر امر عبود |
| نه پیرستن و پیر سبت و ریش | نه از ندوب خبر دار دیه کشن |

| | |
|----------------------------|------------------------------|
| بر اسپد را ریش سپید است | ولی حسره گاه در آخر زبید است |
| بسیار از خرافت چون جاد است | بسی کودک بدانش و شاد است |

الحديث الثامن عشر

في الكافي محمد بن يحيى عن احمد بن محمد بن ابى نصر عن الحسن بن موسى عن الفضل
بن يسار عن ابي جعفر عليه السلام قال ما يبالي من عرفه الله هذا الامر ان يكون

على قلب جبل ياكل من ثبات الارض حتى يابسه الموت

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| امام دين حق آن جعفر را داد | چنين آمد حديث ازوى بسنا |
| که هر کوشد رسته وحدت آگاه | ز غلت مرد را کی باشد آگاه |
| فراز کوه سازد بقعه خویش | بنات ارض سازد طمعه خویش |
| به میان میسرد در راه جانان | که تا خوانده خواند از نفس جان |
| ز غلت یونس از زندان نجات شد | بقرب حق دگر ره برهنمون شد |
| ز غلت کوشه کبیر چاه کفان | غریز مصر گشت و ماه کفان |
| ز غلت قطره باران شد در آب | فزون شد قشیش چون گشت کباب |
| تو مادر غلتی و کوشه گیری | چو پیر غنی به مرغی امیری |
| چه بیدون آئی از چاه طبعیت | نشاند شاه مصر اندر سریریت |

| | |
|------------------------|---------------------------|
| بیمری رستی و جای عفت | بقاف قربت افتد اسن و ماوا |
| هوسها چون زلفت بازگیری | چو جعفر در سار پروازگیری |

الحديث التاسع عشر

روى الصدوق بن محمد بن بابويه عن الحسن بن ابي الحسن عن ابي عبد الله محمد بن محمد بن عيسى عن محمد بن يحيى الخزاز عن موسى بن اسمعيل عن ابيه عن الامام موسى بن جعفر عن ابيه عن ابيه عن امير المؤمنين ع ان رسول الله بعث سيرة فلما رجوا قال مرجبا بقوم غزوا الجهاد الا صغرو وفي علمهم الجهاد الا كبر فيل
يا رسول الله وما الجهاد الا كبر قال جهاد النفس ثم قال افضل الجهاد من

جاهد نفسك بين جنبك

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| بیا مطرب ز راه مهربانی | بر زن راهی که من دانم تو دانی |
| که ترپسم در دول ناکفته ماند | سخنها حبله اندر پرده ماند |
| نه از مکتبه برد و در گردون | دلم را دور گردون کرده چون |
| قدح پر کن که پاک از دست نغم | بجام می دگر ره گیر دسم |
| نخست از باده ام خوش و شین | دو دسم گیر و پس در خم فرو کن |
| بنت آمد دلم از هستی خود | فادام در خار از هستی خود |

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| کر از نو چکت بر چکت نواری | مرا زین چار طبع آسوده ساری |
| چو ابراهیم کوبم مغر شان سخت | که سلطان بر نشیند بر تخت |
| اثر شان را نایم حبله نابود | زخم بر حشر من آثار شان دود |
| ز نارم عجب دگر و سرکشها | ز خاکم سختی فکر و کجها |
| ز بادم شوت و آتش پرستی | ز آبم تنبلی شد بخش و سستی |
| پدید آمد از ایشان نفس سرکش | از و شد شاه تن خاطر مشوش |
| کراشان را بخوابی کرد تا بد | تو را تهذیب باید کرد به بند |
| تقوا انداخت اندر صورت شاه | به کام مصاف آمد دگر |
| شاه از تهذیب دست از چنگ او | از و پرسند و ترنم بخت |
| بگفت از بهر حق من میکنم خنک | نیا لایم یقین این نام بانک |
| نخست از بهر حق بد ضرب دسم | کنون از پسر کشی نفس رستم |
| کنون با نفس خویش اندر بروم | کشم این خشم تا دانی که مردم |
| تو را خود دشمن اندر پوشین | چو صیادان بدام اندر کین |
| جوانی شیر دل با فرد و فرهنگ | ز بد فعلی مادر داشتی ننگ |
| بغفل فاحشه کردیده مشغول | شب روزش ز نایب بود معلول |

ز غرت بر خود همچون پاریزید
 که آن کس که با ما در بودیا
 بادر گفت دارم غم رفتن
 ز بهر راه زاد تو شسته ساخت
 نیم آساز را بی سنگ و تارک
 همان بنیشت تا از در که آید
 ز شب نازقه پاس آواز و خوا
 بشد در باز کرد از روی معشوق
 جوان شد مستعد تا از کین گاه
 که از پسند ان طراقی دیگر آید
 همانسان آوری دیش اندر آغوش
 ز نه نشسته این کان دیگر آید
 بدینان تا محراب هر گناه
 جوان اندیشه کرد از انجا
 تن تنها با ایشان چون سیرد
 صلاح خویشتن آفر در این دید
 کند روز خوش چون شب آید
 بهامون چند روزی کشتن
 برون رفت و عیان از راه برآید
 بسوی خانه شد در شام بایک
 که جان از قابش بیرون کشید
 چنان طاووسان از جای خفا
 نشاط و خنده رفت از چرخ غوغا
 برون آید شد آفرید کراه
 زن آید شد که یار نو در آید
 ز دنیا و ز عجبی شان فراموش
 بهین نشسته کان دیگر برآمد
 ز بس آمد برون رفت از شاه
 که چونان شان دزد هر ملک
 که پیل از جمع پشه میگریزد

بشیرنج خیال از چپ و راست
 کمی رای صواب آنکه بر افراخت
 تا تل کرد تا خورشید گردون
 حرفیان یک بیک ز انجا رفتند
 جوان جست از کین چون شیرین
 بیک ضربت سرش از تن جدا کرد
 بگفت از کشتن یاران و بهدم
 بکشم مادر و آسوده کشتم
 تو را ما در همین نفس شیر است
 همه ابدال و زندان خرابات
 جهاد نفس اول و کن و آه است
 رسول حق که عالم را ضیاء داد
 چه از سر به نصرت باز گشتند
 برایشان کرد آن سلطان پند
 غزا کردید این عنبر و محقر
 وزیر عقل را بیدق بر افراشت
 که رسم سنگ از نا مش بر افراشت
 بصرای عدم ز دخیل بیرون
 چه دنیا ماند زن ایشان که نشسته
 که از خوشنماید خانه گلگون
 کونام خود از نیشش رها کرد
 بیاید کشت بیک خلق عالم
 ز نیم کشتن جمعی بر پستم
 که قتلش بر ساکت ناکزیر است
 رسیدند ازین ره در مقامات
 چه سردار است او باقی سپاه
 کرد بی را سویی جنگی فرستاد
 که حکم بخدمت باز بستند
 بفروری بسی الطاف و حیرت
 کنون باقی است بر جا غروب

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| بفتش جنت اکبر خود که است | میان جنگها اورا چه نام است |
| بفتش جنت با این نفس خام است | که اندر بین جنینش مقام است |
| مرا این جن جنین با پی بسته | که شیطان اندر آنجا بسته |
| بخاری از دم آنجا بسته کن | ضواری بسته از بهش ساکن |
| شد جاری چو شیطان در کشت | چرا گویم چو شیطان خود یقین است |
| هو او سپهر کشی را اوست نشا | غور و خود روی را اوست نشا |

اشاره بحديث قدسی یا احدا را بهل الاخره دقیقه وجوههم کثیر جیادهم
 قلیل جمعهم کثیر نفهم قلیل مکرمهم الناس منهم فی الراحة و انفسهم فی التعب
 کلامهم موزون محاسبوا انفسهم متعین لها ثام اعینهم ولا ثام قلوبهم اعینهم
 باکیه و قلوبهم ذاکره اذا کتب الناس من الغافلین کتبوا من الذاکرین فی اول
 النعمه یجدون فی اخرها یشکرون دعاؤهم عند الله مرفوع و کلامهم عند
 مسموع تفرج بهم الملائکه یدردعاؤهم تحت الحجب بحب الرب ان یرفع کلامهم
 کما تحب الوالده ولدها لا یسئلهم عن الله شیء طرفه عین لا یریدون کثرة
 الطعام ولا کثرة اللباس قد صاروا لدنیا والاخره عندهم واحد یوت
 الناس مرة و یوت واحد فی کل یوم سبعین مرة من مجاهد انفسهم

و خالفه هواهم و الشیطان الذی یجرى غر و قهرم لو تحرك الريح لرغبه
 و ان قام بین یدیه فکانه بنیان مخصوص لا ارى فی قلبه شغلا لمخلوق فبعز
 لأحیینه حق طیبته حتی اذا فارق روحه جسده لا اسلط علیه ملک الموت
 ولا یلی قبض روحه غیره لا فتن روحه بواب السماء کلها ولا رفعت الحجب
 کلها دونی و لا مرز الحجاب فلزین و الحور العین فلزین و الملائکه فلصلین
 حبه و الا شجار فلتمرن و ثمار الجنة فلتدلبن و لا مرز دجیان من رباح الجنة
 التي تحت العرش فلتلحن جیالاً من الکافور و المسک الا ذفر و قوداً من
 غیر نار فلتدخن و لا تكون یلی و بین روحه شرفاً قول له عند قبض روحه من
 و اهلاً لقد مک اصعد علی بالکرامه و البشری بالراحه و الرضوان
 و جناب فیها یغیم مغمیم خالده فیها ابداً ان الله عنده اجر عظیم فلورائک

الملائکه کیف یأخذها واحدا و یعطی الاخر

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| بوصف دوستان شری نمرود | با حمد در حدیث قدس معبود |
| کثیر اشهر مثر ما لایزالی | دقیق الوجه کالشمس الهدالی |
| کثیر النفع سچون عقل کلی | قلیل الحق اندر عشق لبلی |
| در ابا پیل و شیه انصاف | قلیل المکر عینی صوفی صاف |

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| مدام اندر لقب چون سید القوم | کلامش جاری و خوش لفظ و مفهوم |
| محاسب وقت و نفس خوشتن را | لقب افکنده از تندب تن را |
| اگر چشمان پر خوش بخوابد | دلش بیدار و یادماند |
| بغفلت از رفتیان در حضور است | از آن در دفتر او ثابت حضور است |
| بید و نعمت حاصل چنان صد | در آخر نیز شاگرد همچنان صد |
| دعایش پیش من پیوسته مرقوع | کلامش پیش من پیوسته مسموع |
| دعایش در حجب دارد مسکوت | از شادان دل و جان ملایک |
| ز نعل زرد او مشتاق حرم | چو الدبر ولد بر روش طرغم |
| ز ما غایب نکرد هیچ طوری | خوراک و پوشش قد رضوی |
| خواباتی صفت دنیا و آخری | شده کیان بر آن مجنون شیدا |
| اگر میرد کسی در عمر یکبار | بر روزی میرد او از بحر صبار |
| ز ریخ نفس و ریخ کشتن تن | همان شیطان که در رک کرده |
| وز دار باد بر بالای نایش | چه شاخ گل بجنبانند ز جایش |
| ولی چون در حضور و بزم خاص است | تو پنداری که بنیان صابر است |
| جز از من در دیش شغل کسی نیست | جز از تو کسیت تا کس نیست |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| بغزم بخشم او را را یکانی | حیات طیب و عیش شادمانی |
| چه روح آید برون از جسم خاکش | خودم آیم بقص و روح پاکش |
| کشایم حمید در مای جان را | که تاوار و کنند آن پاک جان را |
| حجابات از رهش کرم یکبار | نماند جز حجاب عسدر بر بار |
| بگویم خلد را زینت نمایند | همه خورچیان ز رفت نمایند |
| درختان میوه آرد پربار | ملایک تسنیت گویند یکبار |
| کنم قاصد نسیم خلد صرصر | که کافور آورد با مسک افروز |
| بسوزد آتشی بی دود و بی نار | سند چشم بد از روی آن بار |
| بگویم مر حبا اهل قادمک | زلت بنا و قد زلنا همو مک |

الحديث العشرون

فی الکافی فی باب الرضا بالفضاء محمد بن یحیی عن احمد بن محمد بن عیسی عن ابی محبوب عن داود الرقی عن ابي عبد الله الخدّاء عن ابي جعفر علیه السلام قال قال رسول الله ص قال الله عز وجل ان من عبادی المؤمنین عبداً لا یصلح لهم امر دنیهم الا بالغنی والسعة والصحة فی البدن فابلوهم بالغنی والسعة وصحة البدن فیصلح علیهم امر دنیهم وان من عبادی المؤمنین عبداً لا یصلح لهم امر دنیهم

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| همه از دوست این مینا و این | نوا ای دوست نالان اندرین |
| دم از نانی است نیکو خیزد | که صوفی گفت خردم عقی نیست |
| همه از دوست صد روز دین و | کنشت و مسجد و محراب و منبر |
| غنا و احتیاج و عروشا هی | سر بر سلطنت فقر و کدائی |
| خوشی و ناخوشی جان و دین و | حجاب و قرب ساکت نیز از او |
| موت گرفت صوفی غیر حق نیست | یقین حق است گفتش هیچ نیست |
| ولیک آثار را اندر مجاری | بوق مصلحت بنموده جاری |
| حکیم است و صلاح ملک داند | بجست دانه در غریب فشانند |
| بغفور و جنتش میدار امید | رضل و طاعت میباش نوید |
| یکی را صد رویو آنجا سازد | یکی را بسچو من دیوانه سازد |
| یکی را پیشو او نادیده راه | یکی را کرده بر سرین غول کرا |
| یکی مجنون میامان و بی پر | یکی لیلی طناز و فسونگر |

الحديث الحادي والعشرون

بالسند الموصول الى الشيخ الجليل عماد الاسلام محمد بن يعقوب الكليني عن عدة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن خالد عن اسمعيل بن مهران عن ابي

سعيد الطاط عن ابيان بن تغلب عن الامام ابي جعفر محمد بن علي الباقر قال لما اسرني بالبي قال يا رب ما حال المؤمن عندك قال يا محمد ما هنا لي وليا فهدنا رزني بالمخاربه وانا اسرع شئ الى نصي اولياي و ما ترد في شئ انا فاعله كتر ددي في وفات المؤمن بكرة الموت اكرم من ان وان من عبادي من لا يصلحه الا الغنى لوصفه الى غير ذلك لهلك و ان من عبادي من لا يصلحه الا الفقر لوصفه الى غير ذلك لهلك و ما يقرب عبدي الى بشي احبنا فرضه عليه و انه ليقربا الي بالتواقل حتى احببته فاذا احببته كنت سمعه الذي يسمع به و بصره الذي يبصر به و لسانا الذي ينطق به و يده التي يبطش بها ان دعاني اجبه و ان سئلني اعطيه

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| تجی گفت نبی در لیل رفت | که حال مؤمنان چو نیست نزد |
| بایشان گفت هر کو کرد امانت | بمن کرده است او جنت و جیات |
| من اندر نصرت ایشان چنانم | که اندر سیر صرصر پس گذارم |
| نیم هر که بغض خود مردد | مگر در فوت مردان موحده |
| که باشد شان زمرک خویش اگر | من از اگر راه ایشان اند اگر |
| اگر جانش چه جان در بر گیرم | بجکم مصلحت ز آن ناگیرم |

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| غنا و خسرگان اندر مجاریست | صلاح تست او خود لا ابالیست |
| جانب رفتش زینها مبراست | مقدس حضرتش زین هم وطناست |
| نیارد در جانش هیچ خدمت | تقرب چون منرا یض سنت |
| که ماموری و امرش هست واجب | کنیرد غیر واجب جای واجب |
| نوافل چون نه ارد امر واجب | بود انعام او پیش از موآب |
| تقرب کر بجوئی از نوافل | بره واپس نمائی از نوافل |
| برد زکات تو اقل ز زکات از دل | ببینی ناله لیلی و محمل |
| بشو محزون که چشمش چشم لیلیست | رخشمت چهره لیلی بود است |
| چه دست و چشم و گوشت جلدش | اانا اتحی یا رگوید بر سر در |
| که آنجا نیست مالی و نه هیچ | شده کلوی زلفش هیچ در هیچ |
| عیان گردیده رخ بی پوشش | نبینی چون تویی در پیش روی |
| قیامت کرده استیوم از قیامی | زده شیپور وحدت در تمامی |
| بیامی رفته و قالی فاشانده | که گیرد گرد و خود را خوش نماده |
| برواز قالی جان گردن و | تو هم شیپور زن مانند منصور |
| درین قانون بجا صان ^{زن} خوش | بیاد صد رجای می بر ملازن |

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| بسرکش در دو جام و باد پران | قلندر وار و تقی سنیر کن چاک |
| کفی بر کف زن و دستی بقیان | کفی هم خاک بر هستی بقیان |
| کفش در دمی و بیرون شورش | که مستی گفت به از بت پرستی |
| مرا هم جرعه دمی ناکتم نوش | ز درد بت کرم سازد هوش |
| بریزم اسم خاک و قالب خاک | ببفتم مست در خجانه پاک |
| روجه مطلق این زلف پر پیچ | براندازم نخواهم غیر او پیچ |
| در آن پستی کنم افتان و خیزان | نمازی در حضور پاک یزدان |
| چه مستی بر حضورم در کشاد است | کنون لا استبروا انفسا |
| شربنا من سبید الوصل کاشا | لدی القلی نفینا انفی اشا |
| ساج الکرم انجنا وجودا | من اتقین خلصناک ربنا |

الحديث الثاني والعشرون

بِالسَّندِ الْمَقْصُولِ إِلَى الشَّيْخِ الصَّدِّيقِ مُحَمَّدِ بْنِ يَاقُوتَةَ الْقَمِّيِّ عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُؤَكَّلِ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ السَّعْدَانِ بِأَدْبَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هَقَا
عَنْ وَاصِلِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ سَنَاءً عَنْ الْأَمَامِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرِ بْنِ
مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَا مِنْ صَلَوةٍ يَخْضُرُ وَفَها إِلَّا

وَنَادَىٰ مُلْكُ بَنِي إِسْرَءِيلَ لِلنَّاسِ قُمْوا إِلَيْنَا فَنَدْعُوها عَلَىٰ ظَهْرِكُمْ

فَنَاطِفُوها بِصَلَوٰتِكُمْ

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| بیامطرب سرودی کش بخوان | صلوات زن عاشقان اسوی گاه |
| که وقت در جهان است خیرید | بنابر بحر آب وصل بریزید |
| با فعال و صفات و گفته رشت | که داری بچه هر زم پشت درشت |
| کز و کردید نار بعد بر پا | بد که آی و نار شش اده طفا |
| که معراج و زیارتگاه یار | متر عاشق دل بعید است |
| حضور طالب و مطلوب آنجا | وصال عاشق و محبوب آنجا |
| در آنمختصر حضور قلب نیکو است | کمال کاملین را هم نشان است |
| در آنجا دل از آنان در ایضا | که خرق را نباشی هیچ ناظر |
| بر آند از زیارت نوک پیکان | کند و چشم از رخسار جان |
| خواباتی صفت بهوش و بگو | بیاد یار کشته مست و مدوش |
| خواباتی مدام اندر حضور است | که در چشمش جهان کسیر غور است |
| ز غم عشق کشته مست و محمور | تکلف کسیره از وی شده دور |
| نباشد کلفتش اندر عبادت | که او خود بر عبادت کرده عادت |

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| بر آن معنی کز و کرد و پدید | عبادت باشد آن بیک و نیک |
| نه من بخود ز خود افسانه گویم | که این از گفته جانانه گویم |

الحديث الثالث والعشرون

فی الکافی فی باب المؤمن وعلاماته وصفاته علی بن ابراهیم عن محمد بن علی عن محمد بن سنان عن عیسی التهریری عن ابی عبد الله ع قال قال رسول الله من عرف الله وعظمه منع من الکلام و بطنه من الطعام و عانفیه الصیام و القيام قالوا یا بائنا و امهائنا یا رسول الله هؤلاء اولیاء الله قال ان اولیاء الله سکوا فکان سکونهم ذکرا و نظروا فکان نظرم عباده و نظفوا فکان نظفهم حکمة و مشوا فکان مشیهم بین الناس بركة لولا الا

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| بخت چلی می چسپی خدا را | که از پرده بر آرد قصه ما را |
| مر اکاندر عیسن کشته ام غرق | هند تاج وجود از تازه برزق |
| بهم بر بند و آتش در دل شکن | نه در دل بلکه در آب دل شکن |
| اگر منع کنی از خورد و کفار | که بندم بخدست در ره یا |
| شوم خاموشی سوسن زبنا | برون آرم مذکر یار گویا |

ز نیم هیچ جز آثار قدرت
 عواس عشر جاسوس دل تو است
 چه این ده دزد را زنجیر کردی
 نشند باز سلطان بر تخت
 چنین گفت احمد مرسل تعریف
 که آنگوشه بشان یاربینما
 شکم را از غذا کردید غ
 کشیده رنجها از صمت و از نوم
 بگفتند شکر ایشان اولیانه
 سکوت او یار خود ذکر حق است
 سخنان حکمت و عطا و پند است
 کند با خلق اگر مشی و تحرک
 نه بدگریشان موعود و محمد
 ز خوف بقدر و شوق قرب زدن
 پریدی روحشان زین زنده

الحديث الرابع والعشرون

فی الکافی فی باب المذاذات محمد بن یحیی عن احمد بن محمد بن علی بن ابراهیم
 عن هشام بن سالم عن حذیبا السجستانی عن ابي جعفر علیه السلام قال فی النور
 مکتوبه فیما ناجی الله عز وجل به موسى بن عمران علیه السلام یا موسی اکت
 مکوم سهر فی سهرتک واطهر فی علائیک المذاذات عنی لعدوی و
 عدوک من خلعتی لا تلصق عندهم باطهار مکوم سهر فلشک عدوک
 وعدوی فی نسبی وایشان بعضی از آداب سلوک سلاک

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| چنین فرمود با موسی بن عمران | بگفتم سپهر ممکن پاک یزدان |
| که سهرم در سیرت دار پنهان | بنا محرم کما اسپر از سلطان |
| بطاهره دار بادشمن دارا | وگرنه باشد با او مساوی |
| بست با و بعد از حضرت ما | تورا با او بود یک جای ما و |
| مجانین را ادب کریشمارا | همراهم نیند راه یار است |
| بر آن آداب باید شد مودت | هم از او خلق را گردن مبد |
| غمت اندر دعای مستوانی | چه ابراهیم میگو من بخصانی |
| رغبتی ان تعد بهم کن کوش | هم ان تغفر لهم زود تیر منوش |
| ادب با پر خود میکن مراعی | مرا اندر حد نیت خضر و موسی |

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| با حد هر کسی را هست نسبت | مرايش از ايجان مبداء هست |
| سکته يلى چه بدستوب يلى | باو مجنون عاقل داشت يلى |
| ز سغير بود اين قول بى وق | بدست ز من نيكويش از حق |
| بود او لاد روحاني چه عالم | مرا در اهرام ادب مبداء قائم |

الحديث النخاس والعشرون

في الكافي في باب الرقوق على بن ابراهيم عن ابيه عن الوفي عن السكوني عن ابي عبد الله قال قال رسول الله ان الله يحب الرقوق ويعير عليه فاذا ركبتم الدواب الجففا نزلوها منازلها فان كانت الارض مجذبة فاجف عنها وان كانت مخضبة نزلوها منازلها

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| بود رفق و مدار در حقيقت | ز شرط راه و اسرار حقيقت |
| مرجان جان و مكن رفق و احسان | كه جان دارند و سيرين ميشود جان |
| دل بچارگان از جور محزش | شكسته بال و پر را بال و پر باش |
| كرت مكروب باشد لا عجب | ترتيب منازل روكن جاذب |
| بكن منزل بدشت سبزه ذرع | نه دشت خشك و قاع غير ذرع |
| بجوان سم رافت چون چنين است | بانسان صدمه است بيش از است |

| | |
|---------------------------|--------------------------------|
| دل مسكين ميانان مرنجان | كه تر پسم رنجه كرد از تو جانان |
| تمام كائنات از صدر تا ذيل | از مصدر در ان بيتين تا قيل |

حكايه عارف ديوانه و رفتن او بدرس تجرجه تحصيل علوم

ظاهرى و خواندن امثله در نزد مدرس

| | |
|--------------------------|------------------------------|
| دليل عارف هم ديوانه كرد | ز عقل عاقلان بكانه كرد |
| جنونش از خود انسان كرد | كه مجنون بود پيش طرزه قل |
| در آخر جا بلان مصلحت كار | بجهاش بياورد ز دنیا چار |
| برسم مبتدى اول معلم | همه از امثله كردش تكلم |
| بگفتش اول العلم است عرفا | بگفتا آنجا رسيد ستم باقيا |
| بگفتا آخرش تفويض امر است | بگفت اين مذموم از بد امر است |
| بگفتا هست مصدر اصل كفا | بگفت هستم در امصدر كرقا |
| ز مصدر گفت كرد باز نه چه | بگفتش كم بگو اين حرف چو |
| همه عالم ز مصدر باز كشته | بمصدر حكلى انبار كشته |
| دل بهر ذره را چون بگفتني | خبر از مصدر در كز چيزي نيايى |

الحديث السادس والعشرون

في الكافي في باب قلعة عدد المؤمن عدة من اصحابنا عن سهل بن زياد عن ابي مخران عن طلحة الخياط عن كامل التمار قال سمعت ابا جعفر يقول لثلاث كلمات هما ثلث الاقليل من المؤمنين والمؤمن غريب ثلاث

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| بیا مطرب ز نو آماده کن ساز | دی با من بخت باش و ساز |
| بز ن با بویه نالان بویه خوش | که بوش و کیم بخشد جز این شش |
| ز بد خلقی حلق افسرده کستم | هم از نا محرمشان خسته کستم |
| همه شوت پرست همچون بایم | هم از خمر تعین مست و نادم |
| تقین بس برایشان کشته بایم | نمی بید حقیقت هیچ ساکن |
| غریب افتاده ام از حضرت با | بزدا نم یقین میروم دلداد |
| شد صبح حقیقت شام تاریک | صراط پستی چون بوی باریک |
| ز تر قهر اسی در میان نیست | و کرم هست بیک سم این نیست |
| نشاید راند با کس پسر و حد | نشاید گفت از اسرار حضرت |
| نخستین میوه عالم نه این است | جهان میشه ریش نخین است |
| دل دون همتان میگذرد | ز صاحب دل و پدر باد و بنیاد |

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| نهان گردن کوئی عارفان | چو باد صبحدم حسنه ازین |
| کنون لب بستن از اسپر بهتر | نهفتن کوه را ندر سپر کوه تر |

الحديث السابع والعشرون

في الكافي في باب بن ابراهيم عن ابيه عن ابن محبوب عن ابي رزق قال سمعت ابا عبد الله يقول لا بى بصير اما والله لو اتى احدكم ثلثة من المؤمنين يكفون حديثي ما استحل في ان اكم حديث

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| شعیدم مادی ره در نایاب | چنین سرمود با بعضی اصحاب |
| سه تن که حبتی از اهل ایمان | که سترم در سر بر شش و اثنان |
| نیکو کردم نهان اسپر را مارا | بلب آورد می گفتار مارا |
| از این ره شد نهان اسرار و | که هر کس را نباشد در خلوت |
| کیلی شب خلوت جرعه خود | ز دل زنگ یقین کسیر بود |
| ولی ساقیش پرفن بود و استاد | بعد و سپش پیمان داد |
| علامه استان شاه سلطان | مکرمی خواست بفروشد بشان |
| که می از بومی خواران چه است | بسته آب دادن هم ثواب است |
| رنسینا پنبه بیرون کرد چاک | که ریزد جرعه ز آن باد به خاک |

| | |
|-------------------------------|------------------------------|
| مردان تنها بیرون کشیدند | اگر چه سینه خود را دریدند |
| بزان سینه چون علاج یکبار | کشیدندش چه عیسی بر سر دای |
| کمر زان رشمه بر خاک دادند | نه صافی بلکه درد پاک دادند |
| که سرستانه گوید ستر پستی | حدیث باد و دشا بد پرستی |
| ولی با آنکه ستر یار گوید | سراسری حجاب اسرار گوید |
| نداند کس که او از اهل راز است | ز قزوین است یاز اهل حجاز است |
| جز از صدر جهان کردید طلب | عیان بند که او صافست طلب |
| نایشاد در آن آینه سید است | که از زنک تعین بس معتر است |

الحديث الثامن والعشرون

فی الکافی فی باب احیاء المؤمن احمد بن محمد بن خالد عن علی بن الحکم عن ابان بن عثمان عن فضیل بن یسار قال قلت لابی جعفر قول الله عز و جل فی کتابه ومن احیاهما فکما تهما احیا الناس جمیعاً قال من جرف و اعر قل من اخرجهما من ضلال الی هدی قال ذلك و یلیها الا عظم

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ز شرط راه باشد سر در را | که بی رهبر شوی در راه کرا |
| نه در قانون ز خود گویم من است | که در قانون حق این نکته حق گفت |

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| بپیره فضیل این آیه برخواند | پی تفسردی صحبت همی راند |
| زمن احیا جمیعاً چیست مقصود | که در احیا نفسش حق بفرمود |
| بفرمودش خلاصی دادند | و یابرون بر آوردن کس از غرق |
| بکشش از ضلالت بر هدایت | اگر دامن چنان باشد حکایت |
| بفرمود این بود تاویل اعظم | گرامی دار این نقار معظم |
| ضلالت دار اثر را از تعین | که خود را بر خودی نبود تمکن |
| از این ظلمت یقین اندر یار | برون میآردت تا دیشیا |
| طلب کن پیر صافی را می نا | ضرورت هست حسن انبوی |

الحديث التاسع والعشرون

فی الکافی فی باب ترسیل القرآن علی بن ابراهیم عن ابنه عن ابن محبوب عن علی بن حمزه عن ابی بصیر قال قلت لابی جعفر اذا قرئت القرآن فحدث صوتی جائی الشیطان یقول انما ترید لهذا اهلاک الناس قال یا محمد اقرء قرآنه ما بین الفرائین یسمع اهلاک و رجع بالقرآن صوتک فان الله عز و جل یحب الصوت الحسن یرجع فیه جمیعاً

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| بیا آواز و برکش ای معنی | نوازی کو بر جمیع و تعنی |
|-------------------------|-------------------------|

نوائی آشنا از آشنائی
نوائی کش بذرات ازل یار
ایس الناس من بودی بنده
کجوش جانم آن آواز باقی است
اگر بکس نه در این اوج و پست است
پایمی را آشنائی هست و وصل است
همه آوازه از یک زبان است
چه نفس صوت امری اعتباری است
یک جنبش دهد پرواز بسیار
پرانند مرغ جان بر آشیان
بصیر اندر جنبه کفایت بخت
بردم آید ابلیس نو کار
بدون سر بود حضرت با محمد
بدو ترجیع اندر صوت قرآن

که بر یاد آرم عهد آشنائی
رزوی آشنائی کرد انجمن
فانوا القرب سببنا لهذا
که چشم تشنه اندر دست ساقی است
که این خود حاکی از صوت است
بردنیان و آردان سخت
فاده هر یکی در یک دهان است
اثر پس بیک اندر صوت باری است
بدر پردما از غم نه نیاید
که دارد از آشیانه خوش نشانی
که قرآن را چه میخوانم برفت
نماید منم از این فصل و کردار
وسط از اوج و پستی را بکن حد
که صوت خوش بود مطلوبی است

الحمد لله رب العالمین

فی الکافی فی باب تهلیل القرآن بالصوت الحسن عده من اصحابنا عن سهل بن زیاد
عن محمد بن حسن بن شمون قال حدثنی علی بن محمد النوفلی عن ابی الحسن قال
ذكرت الصوت عنده فقال ان علی بن الحسن علیه السلام کان
یقرء فربما حربه الما من فضلی من حسن صوته وان الامام لو ظهر من ذلك
شیئاً لما احملنا الناس من حسنه قلت ولم یکن رسول الله یصلی بالناس
ویرفع صوته بالقرآن فقال ان رسول الله کان یجمل الناس من حسن خلفه ما یطیعون

| | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| رحمن صوت چون اوی سخن گفت | چنین باو حی سپراغ دین گفت |
| علی بن الحسین را اگر قرائت | شنیدی کس بر دهن رفیق زلفت |
| اگر ظاهر نمودی حسن آواز | ز ره ماندی روند یکسر باز |
| بکفش راوی آن سرخیل ایقان | برفت پس بخواندی از چه قرآن |
| بگفت از حسن خلق انداخت مسعود | بمردم قدر طاقت بار فرمود |
| رساندی که ز صوتش نغمه در گوش | دو صد داد و کشتی محو و مدوش |
| از آن اندر سمع و وجد محبوب | بود صوت حسن مرغوب و مطلوب |
| که گفته است این بود بدیع و صلا | کجا آرد ضلالت خود هدایت |
| شود صافی چه صافی زود دل | رسد جان در مقام قرب و آفاق |

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| بر وجهی حضور آورد بخت | نشسته حضرت اندر خاص خلوت |
| یکی گفته است از حق صوت در | که از نفسش بایمان میکند |

الحديث الحادي والتشون

في الكافي في باب سهو القلب علي بن ابي حمزة عن محمد بن عيسى عن يونس عن ابن
المغيرة عن ابي بصير عن ابي عبد الله ع قال سمعت رسول الله ص يقول ان القلب يكون في
ساعة من الليل والنهار ليس فيه ايمان ولا كفر ما تجد لك ثم يكون
بعد ذلك نكته من الله في قلب عبده بما شاء ان شاء ايمان وان شاء

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| چنین منم بود عبد خاص معبود | ز سهو القلب چون تقرر فرمود |
| که دل در وقتی از روز و شبی | شود یکسر ز دین و کفر خالی |
| پس آنکه نکته از جانب حق | شود آن طلب اطاری و محی |
| بود آن نکته که کفر که ایمان | بهرو صفتی که باشد میل جان |
| یقین پس واردات دل از دست | از اینجا گفت صوفی خاطر از دست |
| بود علم و خاطر پیش آگاه | غریز و لازم اندر رفتن راه |
| حساب نفس و وقت و خاطر و دل | نشانی هست بهر مرد کامل |
| بکن عبت که امروزت نه دیر | عمل به باشد و نیکو و سیر روز |

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| ایمان از آنکه دور و درش نیست | از کسب تازه منون است و عبادت |
| کمن جدی و جدی در تجارت | که دنیاری کنی از دی زیادت |
| متاع هیچ مانع بیش از پیش | سفر دور و دوست غفلت پیش |
| رود در هر نفس چندین قول | تو را نفس از قوافل کرده عاقل |
| بمطرب میکنم عجز و نیازی | که صد صوتی باوای حبابی |
| که زنگ غلغم از خانه دل | برد تا بشنود زنگ قوافل |
| شود دل حاضر و یابم تفتن | همی خواهم ز حق خلع تعین |

الحديث الثاني والتشون

في الكافي في باب اقبال الدعاء محمد بن يحيى عن احمد بن محمد بن عيسى
عن بعض اصحابنا عن صف بن عمار عن سليم الفراء عن ذكره عن ابي عبد الله
قال اذا دعوت فقل بعلبك وطمحك بالنا

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| چه در دعوت کنی اقبال بر لب | که اقبال قلبی حاجت طلب |
| چه شد اقبال قسبی کامل و با | کمان کن حاجت موجودی آبا |
| چه تراست این چه راز است این | کز بهشیا ر شد بیدار و خفته |
| گرفت این ظاهر و آن مغرور | بزدیک تیر اندر و نشان |

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| چه بود قلب ساکن فارغ الب | چگونه کس کند بر قلب اقبال |
| نخستین قلب فارغ کن ز اشغال | پس آنکه کن بدعت بروی اقبال |
| ز غول نفس خاتم بازستان | که اندر تخت بنشیند سلیمان |
| شود جاری یستین احکام فرما | چه بنشیند بجای خوش سلطان |
| دل درویش شده خلوتگه شا | که از هر واردی میباش آگاه |
| بود آئینه صاف و زیبا | بحال دوست اندر روی نبویا |

الحديث الثالث والثلاثون

فی الکافی فی باب ذم الدنيا علی بن ابرهیم عن علی بن محمد القاسم عن
ذکر عن عبد الله بن القاسم قال سمعت ابا عبد الله يقول ان القلوب

اذا صفی ضاقت به الارض حتی یسوء

| | |
|------------------------------|---------------------------|
| اگر خواهی که قلب از انقلابات | شود عاری و از تجدید حالات |
| بدیه قیل که چون آینه گردد | در او پیدا حجاب خون گردد |
| جهان تنگ آیدش پروا گیرد | دل از زندان عالم باکسرید |
| پروا از حیوانات تقرب | رگد از منافات و از تحجب |
| خدایا و ارمان جانم رستی | که از اوج او فادتم بستی |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| بکار خود شدم یکباره حیران | چو زلف یار مجنون و پریشان |
| نه پروازی که پرتم سوی جانان | نه آوازم رسد در کوی جانان |
| نه جامی میدهد خوار دستم | که از خسر تعین پاک مستم |
| نه مطرب مسیر اید نکته غیب | که دل کرد دهنی از شک و آیر |
| نه دل آسوده نه خاطر غمناکم | غم هجرم ز جابر کنده بنیاد |
| رسد هر روزم از تو ناز و دیر | که از ضعف و که از گرمی و سردی |

الحديث الرابع والثلاثون

محمد بن یعقوب الكلینی عن علی بن ابرهیم قال سمعت ابا محمد عن ابيه
عن هروء المسلم عن سعد بن سعد عن الامام ابی عبد الله جعفر بن
محمد الصادق قال قال النبی یوماً لأصحابه ملعون کل مال لا یزکی ملعون
کل جسد لا یزکی ولوفی کل اربعین یوماً مرة فیصل یا رسول الله اما زکوة
المال فلعننا ما فارقکم الا جناد فقال لهم ان تصاب باقة قال
قال فغیرت وجوه الذین سمعوا ذلك منهم فلما را هم قد تغیرنا لوالهم قال
لهم هل تدرون ما عین بقولی قالوا لا یا رسول الله قال بلی الرجل
یحذرس الخدش وینکب للنکبة ویشتر العفراء ویمرض المریض ویشاک الشوكة

وَمَا اشْبَهَ هَذَا حَتَّى كُنْ فِي حِلِّ اخْلَاجِ

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| چنانچه جان و تن از حضرت است | زکوة از هر چه باید در ره دوست |
| زکوة مال را اندر شریعت | بیان نموده سلطان حقیقت |
| زکوة جان بود تهذیب اخلاق | کردن یابی تقرب سوی خلاق |
| زکوة تن بود این خدشه در | که عیش و لذت را میکند سرد |
| یقین هست آن بدن ملعون و مردود | که شخص او را ریاضت می نغزود |
| ز زخم تیغ مادر دد مایل | زکوة تن بود بی قال و بی قیل |
| شنیده است حدیث جرح ایوب | چه تن کرد او زکوة از هر محبوب |
| اگر ز آن جرح کرم اند ز قادی | گرفتنی کرم و بر جایش نهادی |
| که باشد از زکوة تن کنجی | بجای خود بشو بر کبر از آنجا |

الحديث الخامس والثلثون

فی الکافی فی باب شدائد المؤمن محمد بن یحیی عن احمد بن محمد بن علی بن محمد بن نسیان عن عمار بن محمد بن عوف عن زید الثمام عن ابی عبد الله ع قال ان عظیم الاجر لمع عظیم البلاء وما احب الله فوما الا ابتلاء

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| بود در دد و بلا و رنج و محنت | هر آنکس که حق دارد محبت |
|------------------------------|-------------------------|

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| دلارا با بلا باشد تو لا | نباشد این دور از هم ترا |
| وفا خواهی جا باید کشیدن | جانی مستی باید کشیدن |
| بمطلوبی چه میخواهی رسیدن | نیایی خبر ز جنتها کشیدن |
| بر خمت هر قدر از سر زدن نانی | در آن مطلوب بیشک میفرانی |
| چه مطلوبت وصول حضرت آمد | پی بختیل سجد زحمت آمد |
| ریاضت بر سالک ز آن بودم | که بی زحمت نکرد و کار روی |
| چه نوی منبر لیلی کنی روی | ز پستک و خار خارستان کنی |
| که در بر شک صد آسینه باشد | بر آئینه چندین دیده باشد |
| ز خارستان خلد چون خار پرا | بود صد خنده از رخسار بود |
| چه لیلی داشت با مجنون سروگا | شکستی طرف آن بیچاره جا |
| که یعنی طرف تن بشکن که ما | از این طرفت خود بیشک و ما |
| نوبهم همچون حسین در راه لیلی | رما کن تن کورت با دوست لیلی |
| برو در کربلای عشق سبباک | رما کن تن گذر کن از زلفا ک |

الحديث السادس والثلثون

فی الکافی فی باب العبادۃ علی بن ابی حمزه عن ابی عبد الله ع عن النوفلی عن السکونی

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَفْجَى الْفَقْرِ بَعْدَ الْغِنَى وَافْجَى الْخَلِيَّةِ بَعْدَ الْمَسْكِنَةِ وَافْجَى مِنْ ذَلِكَ الْعَابِدُ لِلَّهِ ثُمَّ يُلَاحِظُ عِبَادَتَهُ

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| چه اندر ره کنیسی مانع آیش | نخواهد رفت کارت بیت آیش |
| ز ره افتنی و کیسه بازمانی | نیاری خود بداند که رسانی |
| چنان که سر دورتی و تخت عربت | چه سخت است از قد کس سوخت |
| از آن بدتر بود ترک عبادت | کسی را کیش عبادت بوده عادت |
| ز سیر باغ رفت کج خانه | ز صدر صفه رفت فتوه خانه |
| ز منبر سراج حضور و باغ گلشن | نموده میکن اندر تیره گلشن |
| بلی که نازل از قوس صمودی | ز اوج و پستی آنجا نیست سودی |
| بود پستی چو اوج و اوج پستی | ولی چون از خودی بالمره پستی |
| خودی چه رفت چه پست چه بالا | جانش بس نمره شد از اینها |
| ولی تا با خودی این شرط را | ز شرط ار بازمانی کجا هست |
| که ام عصیان بود از جبر بدتر | عقوبت کی بود از روی فروتر |
| ریائی شد هدف ز آن طعن و | که خواند در خودی او غیر حق را |

الحديث السابع والثلاثون

فِي الْكَافِي فِي بَابِ الرِّيَاءِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ فَضَالٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَصْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ اجْعَلُوا أَمْرَكُمْ هَذَا لِلَّهِ وَلَا تَجْعَلُوا لِلنَّاسِ فَإِنَّهُ مَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ لِلَّهِ وَمَا كَانَ لِلنَّاسِ فَلَا تَصْعُدُوا إِلَى اللَّهِ

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| برو خالص کن از هر سر خدا کا | جز از حق را ز دل کیبار کدا |
| بدل را باشدت جز یا ر پندار | بود پندار طاعت را سر او |
| بود چون آتش سوزنده پندار | که در حسر من زند آتش بیکار |
| بسوزد جمله اعمال و افعال | که محمول عمرت جمله پامال |
| بود شرک خنی اندر حقیقت | ریا در نزد ارباب طریقت |
| نیامزد حق او را کور یا کرد | که او طاعت ز بهر دود خدا کرد |
| عموم نفیر او را نیست شامل | در الا ماند آن میگیرن غافل |
| آلشی دیده بخشم دوی سوز | که بسیند و حمدی روشنتر از سوز |
| بهوشم آورا از این بت پرستی | ریائی بخشم از این سکروستی |
| بخاک از لطف بگر طرف عینی | ز جودت جود کن بروی عینی |
| یقینی خالص از هر شک و پندار | ز پندار خود و پندار اعیار |

الحديث الثامن والثلاثون

في الكافي في باب النية على بن ابراهيم عن ابيه عن النوفلي عن السكوني عن
ابيعبدالله قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله نية المؤمن خير من عمله ونية الكافر
شر من عمله وكل عامل يعمل على نية

| | |
|----------------------------|------------------------------|
| بود چون انبعاث قوت اقلب | بحیرات و خوشی کن قلب را بقلب |
| بدل هرگز بد پس ایندیش | بکن جدی که گردنی نوش بی |
| که خود جد و اربیش از یکجا | یکی ستم و یکی تریاق جان است |
| چه نیت را کنی نیکو و محبوب | نمود در دست اعمال مکتوب |
| هر آن فعلی که می باشد مصور | بطبق نیت است از خیر و اثر |
| حدیث قل طفل از خضر حق من | بفرض لفظ در قانون حق بین |
| تورا سهل است اگر خاطر شد | کلیم الله اینجا شبهه و رشد |
| چه اندر وجه شد نیت تقرب | مذار و فعلش از نیکان تعجب |
| نیاید نیت خیر از رزقوت | بسوی فعل باشد فعل مثبت |
| بکن نیت که نیت خیر گردد | چه فعل آفتوه را تا شیر گردد |
| شاید پسم بزرگی بر می آرد | بر پسم نرم نیکو مظهری خواست |

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| بیاوردند نیکو مظهرش پیش | سرازیر آید و خود رفت از پیش |
| چیز مصدرا بی اندر تار و حد | بجوش آمد دلش از طول حجر |
| سرش شد مست می بی با دود | بجانش آمد از دلدار پیغام |
| خروشی بر کشید از سینه چون | گروزد آتش اندر بند و در |
| چنان مضرب اچا لاک میزد | که نیش اندر دل افلاک میزد |
| چه بیستی خواند از جان برآورد | حریفان ادا از عالم بشد |
| همه میاومی در هم شکستند | ز کید نفس کیر با جسته |
| تمام از شاه و پاتی و خمور | شدند از قید پستی کیره دور |

الحديث التاسع والثلاثون

في الكافي في باب اختفاء الدعوى محمد بن يحيى عن احمد بن محمد بن عيسى
عن ابي اسمعيل همام عن ابي الحسن الرضا قال دعوه العبد مترددة
واحدة تعدل سبعين دعوى علانية ولما رده بحمد ان الله تبارك وتعالى
تجيب حجة في الظاهر وهو الرسول الطاهرى وجهه في الباطن وهو

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| زبان چون شد بزرگبر کمال | بدل بر اسم اعظم باش قائل |
| مدام اندر دل او را یادین | نهال جان از او آباد میکن |

| | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| سریرت را از سپهر آگاهی آید | هویدا از همت تاهای آید |
| ببینی رنگها از سبز و ارق | ز تو است آن رنگها میبهد و ق |
| جناب از سر زکی میر است | ز نقش تست این الوان که بر جا |
| سواد لغت را که از رنگ نقش است | هم از نقش تو است او سپاده نقش است |
| چه پراندی ز تن طوطی سبیل | از آن طوطی خبر از یارستان |
| دو سیمبر بود حق را در عالم | کمی ز ایشان بود از ولد آدم |
| دگر پیغمبر عقل است موجود | بر هر کس رسول این بخت فرمود |
| حجاب از خوشتن چون بانی | رسولت را بخود هم از منی |
| گوید جمله آیات و احکام | شوی پرست حق زین باد جام |

الحديث الآخر

فی الکافی فی باب سکون المؤمن الی المؤمن علی بن ابراهیم عن محمد بن عیسیٰ بن عید عن یونس عن ذکعم عن ابي عبد الله قال ان المؤمن لیسکن الی المؤمن کما یشک الظن ان الی المؤمن

| | |
|-----------------------|-------------------------|
| مغنی ساز از نوخت ساز | بزن چلی بسیمین سنیه ساز |
| بکوشش مالشی بهر اطاعت | مکر از ناشش یا بم فراغت |

که اکنون

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| که اکنون بچال از نظم قانون | گذشت و دل شد از پنج جهان |
| شب میشنید است از جیم خرم | که لعل قانون و قانون شد خرم |
| همه قول حق و سیمبر او پست | حدیث میشود و رهبر او پست |
| نه از خاک پریشان هوش و جانت | که بد یا خوب از صدر جانت |
| دم از صدر راست اندر نای جانم | کز و بکد اخت مغر و استخوانم |
| تو ای مطرب بیا و صد زرین | که من با بخت خود دارم بسنی |
| که باشد چارمه ز آن چارپاه | شد ستم و دور با صد ناله |
| کجا ساکن شود شوریده جانم | نه مید تا رخ صدر جهانم |
| سخن چون بد ز مصداق اکنون | بنام صدر کردم ختم قانون |

ثانی بر محمد چون فریادی
 محمد را شمع خود بیالی
 روی دکان عیاد آقا میرزا احمد

قدت الکتاب بعون الملك الوهاب علی يد اقل الکاتبین الفرو
 ابن مرحوم محمد شریف زین العابدین فی شهر شوال المکر

| | |
|-------------------------|-----------------------------|
| غریق رحمت یزدان کسی باد | که کاتب را با محمدی کند یاد |
|-------------------------|-----------------------------|

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی
 شماره اموالی

منال ۱۳۱۸ خورشیدی
 فرزند شد



۱- قناعت کنی بآیدل در آتش بدو بزرگ و بختش
مظلوم تارها هوا لایستک و سبک و خلق بر آتش است
این همه کار بر خجسته روز خودم که خجسته بی خصال







